

# Aisiaanŋ

## Kraistnoŋ qaa aasaŋgoya Jon isaano.

### Jenŋ-asa-asari

Jiisasnoŋ namo mesaŋ Siwe gomanoŋ uro gbani 65 kawaa so tegoro aposol Jonoŋ Tere koi ooro. Kambaŋ kanoŋ uumeleeŋ kanageso Jiisas moma laarigit, ii sisiwerowero somata ama onjoŋgi. Jon ii wato qata Patmos kanoŋ angi kapuare mirinoŋ kaanŋa raro. Patmos laligoro Anutunoŋ jaaya meleeno iwoi kanageŋ koloowaatiwaa uŋyaŋ iiro. Patmos ii wato melaa (Yeuropano Afrika) Batugaranooŋ Kowe (Mediterranean Sea) kanoŋ eja. Efesus mesaŋ Saut waageŋ 80 kilomiita kembaga. Room gawman yoŋonoŋ kikekakasililiŋ ejemba qaagia jeŋ tegonŋ konjoma onjoŋgi iikawaa kapuare mirinoŋ tani laligogi. Oloŋ kombombaajoŋ amamaagi. Balon ii qararaŋkoŋkoŋa, jamoya seiseiya. Jonoŋ iyoŋoo batugianooŋ laligoro Siisa-kiŋ Nerwa iwaakambanjanooŋ (gbani 96-98) isaŋgi kamaaro.

Qaa waŋa kokaeŋ: Jiisasnoŋ Satan ano kereuruta kuuya haamo ama meŋ kamaanŋ onjondaborowaa. Kaeŋ ama momalaari ejemba kotuegonŋ nonono Siwe doŋgoga ano namo doŋgoga kanoŋ keuma tetegoya qaa oyanŋboyaa laligowoŋa. Sisiwerowero uutanoŋ laligogiti, iyoŋonoŋ lombo moma mokosinŋgoŋ Jiisas moma laariŋ pondanŋ boŋ qeŋ nambutiwaajonŋ kuunŋ

ojomakeja. Jiisasnoj qaaya qaaya kaanja jej kotoj isaano Jonoj moma Tere koi ooro. Ii uumeleej ejemba uunana nañgowombaajoj ama ooro. Sareqaa ano qaa aasanjgoya ii mamaga. Qaa tosaanja moma kotowombaajoj moma bimbimgojon.

### **Buk kokawaa bakaya wañ a 11 ii kokaenj:**

Qaa mutuya 1.1-8

Zioz tuuñ 7 yonjoo teregia 1.9-3.22

Tere pipipiyya aaso 7:ñanoj soomonjgoya 4.1-8.1

Romoj qaita moj 7 uugi 8.2-11.19

Jewenañ nemuña ano jejnemba woi 12.1-13.18

Jaameleeñ uña kania kania 14.1-15.8

Anutuwaanoj iriñsoñsooñ qambi 7 maagi 16.1-21

Babilon siti, jejnemba, gejatootoo takapolakaya ano Satan ii tiwilaawu 17.1-20.10

Jenteegowaa kambanj somata 20.11-15

Siwe namo donjgoga ano Jerusalem donjgoga 21.1-22.5

Qaa kota tetegoya 22.6-21

<sup>1</sup> Anutunoj iwoi kambanj mende koriro koloowaati, iikawaa tania gawoñ memeurluta ninisaambaatiwaajoj moma Jiisas Kraistwaajoj qendeema gejatootoo qaa jej isaano. Aisano Siwe gajoba moj wasiro welenqeqeya Jon noonoj kañ nijoro mobe.

<sup>2</sup> Jiisas Kraistnoj Anutuwaanoj Buñ a qaa nañgoñ jej asariñ qendeema nono Jon niinonj iwoi ii jaana meleeno uuñ iibeti, ii kuuya iikawaa so toroqenj nañgoñ jej asariñ oojeñ. <sup>3</sup> Moñnoj

gejatootoo qaa koi weenjowaati, iinoj mono simbawoŋawo kolooja. Jiisawaa kaka kambajanor torija. Kawaajon tere kokanor qaa ooweta ej, ejemba ii geja ama mobuti, ano ii moma sorogon aŋgoŋ kombuti, iyononor kaŋagadeeŋ simbawoŋawo kolooju. Kianj.

*Jonoŋ Eisia prowinswaa zioz tuuŋ 7 yoŋoo joloŋgia ooro.*

<sup>4</sup> \*Jon niinoj Eisia prowinswaa zioz tuuŋ 7 oŋoojoŋ kokaen oojeŋ:

Moŋnoŋ kotiŋ laligoji, monowaa monoyanoŋga laligoŋ kouroti, ano mombo eleema koubaati, iinoj mono kaleŋmoriaŋ oŋono luaenoŋ laligowu. Kaŋjadeen Anutuwaa uŋa waŋa 7 iwaa jinkaroŋ duŋ batanor nanjuti, iyononor mono kaleŋmoriaŋ oŋongi luaenoŋ laligowu.

<sup>5</sup> \*Jiisas Kraistnoŋ Anutuwaa kania pondan naŋgoŋ jeŋ asariŋ laligoŋ mutuya koomunorŋga waaro. Iinoj namowaa eja poŋ yoŋoo Ponjia kolooja. Iinoj sayanor soŋgbama siŋgisorŋgonananoŋga isama nonoma jopagoŋ nonomakeja. <sup>6</sup> \*Iinoj anana iyanja bentotoŋanor ama meŋ letoma nonono kiŋ kaŋja koloojoŋ. Buŋa gawoŋ galenjuruta (priist) ano iyanja Maŋa Anutuwaa weleŋ qeqkejon. Anana iwaa qabuŋaya ano ku-usuŋa mepeseenin kamban tetegoya qaa akadamuyawo eŋ ubaa. Qaa ii oŋanor.

---

\* **1:4:** Eks 3.14; Ais 4.5    \* **1:5:** Ais 55.4; Ond 89.27    \* **1:6:** Eks 19.6; Ais 5.10

**7** \*Iibu, Kraistnoj mono kokoosu uutanonj kawaa! Kawaati, kambanj iikanonj anana korebore ii jaanananonj uuñ iiboñja. Kana boria ano maronja qetoogiti, iyonjononj mono kaanjanadeen ii iibuya. Ejemba tuuñja tuuñja baloñ so rama kenjonji, anana mono ii iima korebore iwaajonj ama jiñgeñ qama amburerenj mewoñja. Qaa ii oñjanonj, uuwoiya qaa.

**8** \*Ponj Anutu kotiñj laligoji, iinoñ kokaenj jeja, “Niinoñ walawala laligonj (iwoi kuuya mokolooweta kanageñ jewe qaono) tetegoya qaa laligonj umañja. Kawaa so niinoñ tere nemuñja mutuya A ano tere nemuñja konoga Z koloojen.” Niinoñ ku-usuñ kuuyaa Toya monowaa monoyanoñga laligoweta laligonj kouma laligojenj ano mombo eleema koumañja. Kianj.

*Siwe gomambaa Eja hoñaa tania ii kokaenj iibe:*

**9** Jon niinoñ oñoo uumeleenj neñagia koloojenj. Kraistwo qokotaawe iyanja bentotononj noma noono ejembanonj siimbobolo ama nongi konjajiliñ momakejeñ. Ii oñowo motoonj moma mokosiñgonj kaparañ koma kotiñj nanjeñ. Anutuwaanonj Buñja qaa jeñ seinj Jiisawaa kania nañgonj jeñ asariñ Laligowetiwaajonj nuama kema wato qata Patmos iikanonj nooñgi laligowe. **10** Pombaa sonda kendonj rara kambanj moñnoñ Unja Toroyanoñ turuñ nono umbeumbenjanonj qananonj uro gemananonga qa somata moñ mobe. Qa otoñja ii romonj qaita moñ (biugel) qaji, iikawaa taniñdeñ kolooro.

---

\* **1:7:** Dan 7.13; Mat 24.30; Maak 13.26; Luuk 21.27; 1 Tes 4.17;  
Zek 12.10; Jon 19.34, 37      \* **1:8:** Ais 22.13; Eks 3.14

**11** Qa iikanon kokaen nijoro, “Ilawoila uuŋ iibagati, iikawaa qaaya mono tere pipipiyyan on oowa. Ooŋ ana zioz tuuŋ 7 yoŋoonon kemba. Siti 7 yoŋoo qagia ii kokaen: Efesus, Smirna, Pergamum, Taiataira, Sardis, Filadelfia ano Laodisia.”

**12** Qaa kaeŋ nijoro otoŋa mobeti, “Ii moronon?” jeŋ iima momambaajon eleembe. Eleema nama lambewaa duŋ rara goulnoŋ memeta 7 naŋgi iibe.

**13** \*Lambewaa duŋ rara iikawaa batugianon ej a moŋ iibe kaitanianon Siwe gomambaa Ej hoŋaa kaŋja kolooro. Malekuya koriga koma hororo kana susuyanoŋ kamaaŋ tururo. Opo jokaj a goulyawo ii iij kasa kaŋja maŋkiila koma nano.

**14** \*Waŋ juyanoŋ tualalakota koosu kombo (snow) kaŋja kolooro. Lama juya soŋgbəŋgi taaliji, mono iikawaa so iibe. Jaa kotanoŋ gere bolan kaŋja jeŋ asariro nano. **15** \*Kana susuyanoŋ sosoniŋ goota kolooro. Aeŋ braas gerenoŋ oogi jero gogoriŋ tooŋkeji, mono iikawaa so kokobiliawo ero. Qaa nijoro mobeti, ii apu somatanon sia kiriŋkiriŋanoŋ kuuro otoŋa somata momakejoni, mono iikawaa so ero. **16** Boria dindiŋanoŋ seŋgelao 7 meŋ nano. Buutanoŋga manjawaa soo somata (bainat) jeta leelee sulutuk aarjaga kamaaro. Jaasewaŋanoŋ weeŋ jaaya kuuya asaridaboronkejwaa so asariro iibe.

**17** \*Niinoŋ ii iima uuna doŋgoro iwaa kanianon tama kamaaŋ koomu tani ewe. Kaŋja ewe boria dindiŋanoŋ noo waŋnanoŋ meŋ kokaen nijoro, “Mono toroko mende moba! Niinoŋ walawala

---

\* **1:13:** Dan 7.13; 10.5    \* **1:14:** Dan 7.9; 10.6    \* **1:15:** Eze 1.24; 43.2    \* **1:17:** Ais 44.6; 48.12; Ais 2.8; 22.13

laligoṇ (iwoi kuuya mokolooweta kanageṇ jewe qaono) tetegoya qaa laligoṇ umaṇa.

<sup>18</sup> “Niinoṇ laaligo Toya koloojeṇ. Komuṇ laligoweto, moba, niinoṇ mono gbiliṇ waama laaligo kombombaṇa tetegoya qaa laligoṇ umaṇa. Niinoṇ koomuwaa kondomondoo Toya galeṇ koma koomu gomaṇ Toya uuguṇ kiiya melaa men̄ laligojeṇ. <sup>19</sup> Kawaajoṇ iwoi kamban̄ kokaamba kolooji ano kanageṇan̄ koloowaati, niinoṇ iikawaa kania gisaambe iibaga. Iwoi iibagati, ii mono papianon̄ oona ewa. <sup>20</sup> Seṇgelao 7 boro dindinanon̄ rajuti ano lambewaa duṇ rara goulnoṇ memeta 7 iijaṇi, iikawaa kanagia aasaṇgoya ii kokaen̄: Seṇgelao 7 ii zioz tuuṇ 7 yon̄oo gajoba galengiaa sare kolooju. Lambewaa duṇ rara goulnoṇ memeta 7 iikanon̄ mono zioz tuuṇ 7 iyon̄oo saregiaga kolooja.” Kiaṇ.

## 2

*Efesus uumeleen̄ kanageso yon̄oo qamban̄mamban̄ qaa*

<sup>1</sup> Jiisasnoṇ toroqeṇ jero, “Jon giinoṇ mono Efesus sitiwaazioz tuuṇ yon̄oo poṇ qereweṇa gajobagiaajoṇ tere kokaen̄ oowa,

“Moṇnoṇ boro dindiṇan̄ seṇgelao 7 meṇ lambewaa duṇ rara goulnoṇ memeta 7 yon̄oo batugianoṇ kema kaj namakeji, iinoṇ qaa kokaen̄ jeja: <sup>2</sup> Niinoṇ goo nanamemeṇgaa kania moma kotoweta kokaen̄ eja: Giinoṇ nogo ariṇ gawona kottiṇ men̄ laligoṇkejaṇ. Aŋgosisirin̄oṇ kaparan̄ koma mokosiṇgon̄ laligoṇkejaṇ. Ejemba doogoya

yojowō ala mende mej aor ojanoj sureej konjoma ojomakejanj, ii mojej. Tosianoj wasiwasi eja aposol mende kolooj kilej qagia kaej qamakejuti, giinoj ii angotetenoj ama gosiq ojona qolomoloj qaa jejegiaa kaniagianoj asuganoj asugiro.

<sup>3</sup> “Tosianoj noo qanaajoj ama kakasililij ama gonjgi kaparaq koma siimbobolo moma mokosiñgoj laligonata. Esunkamakamaa olanj mende ama laligonato, iwoi kuuya moma mokosiñgoj nama laligona, ii mojej. <sup>4</sup> Kaañja laligonato, uugaa qaaya moj kokaej mobe mende sokonja: Walawala uuga meleema honoñja qaa jopagoj noma laligonato, uuganoj mono sologoro kambaj kokaamba olomoonj laligojañ.

<sup>5</sup> “Walawala uukoisoro somata moma laligonato, iikanonjadeen looriñ olomoonj kamaanq qenj laligojañ. Gii mono geenjaa kanaga ii romongoj moma kotowa. Kawaajoj mono uuga meleemba. Walawala uumeleembaa iwoiya anati, mono iikawaa so mombo toroqenj amba. Uuga singisonjoya iikanonja mende meleembagati eenj, niinoj mono goonoj kañ lambewaa duñ raraga qetegowe uumeleenj kanageso Efesus kanoj mombo mende ewaa. <sup>6</sup> Kamaanj guruto, goojoj kokaej mobe qeañgoja: Giinoj Nikolait yojoononj nanamemeñgia togoj uuduuduu amakejañ. Niinoj kaañjadeen ii togoj kawaajoj uuduuduu amakejeñ.

<sup>7</sup> \*“Ojooononja moronoj gejiawo laligoji een,

---

\* **2:7:** Jen 2.9; Ais 22.2; Eze 28.13; 31.8

Uŋa Toroyanoŋ zioz tuuŋa tuuŋa ananaajoŋ qaa jeŋkeji, iinoŋ mono ii geja ama moma kotowa.

“Moŋnoŋ aŋgobato bologa kuuya uugun haamo ambaati, niinoŋ ii wambe Anutuwaa oyanboyaŋ gawonoŋ (paradais) eukanoŋ uma laaligo kotigaa gere umuganoŋ rama kota neŋ laligowaa.” Kianj.

*Smirna uumeleen kanageso yoŋoo qambajmambaj qaa*

<sup>8</sup> \*“Smirna sitiwaas zioz tuuŋ yoŋoo poŋ qereweŋa gajobagiaajoŋ mono tere kokaen oowa,

“Komuŋ gbiliŋ kotiiŋ laligoji, iinoŋ waladeen laligoŋ (iwoi kuuya mokoloŋ kanaŋ jero qaono) konoga laligoŋ ubaati, iinoŋ qaa kokaen jeja: <sup>9</sup> Giinoŋ konajiliŋ moma kamaanqeqeta koloojanji, ii mojento, Anutuwaa jaanooŋ qabuŋaganoŋ uuta kolooro simbawoŋawo koloojanj. Tosianooŋ Juuda ejemba mende kolooŋ kileŋ qagia kaen qamakejuti, iyononooŋ mepaqepae ama gema qeŋ gongi aŋgosisiri momakejanji, ii mojen. Yoŋonooŋ ‘Qamakooli miri hoŋa koloojoŋ,’ jeŋ kaiyakagianoŋ Satan mepeseenkeju.

<sup>10</sup> “Siimbobolo moma laligowagato, iikawaajooŋ toroko mende moba. Moba, Kileŋaa Toyanoŋ aŋgobatonooŋ ama oŋomambaajoŋ ejemba kuuŋ oŋono oŋoonoŋga tosaanja uŋuama kapuare mirinooŋ oŋoombu. Aŋgosisiri ama oŋombuti, oŋo ii ween 10 moma laligowu. Jaawo laligowuyaga me komuwuyaga, mono niwo pondan naŋgi niinoŋ laaligo kotigaa ila wage oŋomaŋa.

---

\* **2:8:** Ais 44.6; 48.12; Ais 1.17; 22.13

<sup>11</sup>\*“Ojoonoŋga moronoŋ gejiawo laligoji eenj,  
Uŋa Toroyanoŋ zioz tuuŋa tuuŋa ananaajoŋ qaa  
jeŋkeji, iinoŋ mono ii geja ama moma kotowa.

“Moŋnoŋ aŋgobato bologa kuuya uugun  
haamo ambaati, iwaa selianoŋ komuro  
motoonŋo koloowaato, koomu indeŋ woiya ii  
mende komuwaa.” Kianj.

*Pergamum uumeleeŋ kanageso yoŋoo qam-  
baŋmamban qaa*

<sup>12</sup> “Pergamum sitiwaas zioz tuuŋ yoŋoo poŋ  
qereweŋa gajobagiaajoŋ mono tere kokaen oowa,

“Moŋnoŋ manjawaa soo somata (bainat)  
jewoita leelee sulutuk aaŋa meŋ laligoji, iinoŋ  
qaa kokaen jeja: <sup>13</sup>Giinoŋ laaligo raraga dakanŋ  
ama laligojanj, ii mojen. Satanŋ aŋo jinkorŋ  
duŋ raraya kuurota ej, gii mono iikawaa  
kosianŋ laligoŋkejaŋ. Kileŋ noo qana meŋ niwo  
toroqen qokotaanŋ namakejaŋ. Satambaa laaligo  
raraya Pergamum siti kanoŋ ero Antipasnoŋ  
noo kanana pondanŋ naŋŋoŋ jeŋ kotiŋ nano  
oŋoo batugianŋ kanoŋ qegi komuro. Giinoŋ nii  
moma laariŋ nomakejanj, qaa ii kambanŋ iikanŋ  
kaaŋagadeeŋ mende kolatiŋ qakoona.

<sup>14</sup>\*“Kaento, uugaa qaaya melaa moŋ kokaen  
mobe mende sokonja: Goo kanageso batugianŋ  
tosianŋ gejatootoo eja takapolakaya qata Ball-  
aam iwaa jinjauŋ arembo laligoŋ otaaŋkeju.  
Kantri tosaanŋ yoŋonoŋ nembanene meŋ tando  
lopionŋ yoŋoo nanduŋ mamatewoo buŋa qeq  
kanagianŋ aŋgi esuŋgianŋ tururoti, Israel

---

\* <sup>2:11:</sup> Isa 20.14; 21.8    \* <sup>2:14:</sup> Jan 22.5, 7; 31.16; Dut 23.4; Jan  
25.1-3

ejembanon ii mende neŋkegi. Wala mende negito, Balaamnoŋ eja qata Baalak kokaŋ kuma muro, ‘Gii mono Israel ejemba ii newutiwaajon tutugon oŋomba.’ Kaeŋ kuma kuuŋ oŋoma siwa kaanə utuŋ anoti, iyoŋonoŋ mono iikanon osin afaanŋon negi ano serowiliŋ lan aŋgi. Oŋoonoŋga tosianon Balaambaanoŋ momo areŋ ii otaaŋkeju.

<sup>15</sup> “Kaaniadeen goo kanageso batugianoŋ tosia Nikolait yoŋoonoŋ momo qoloŋmolonjgoya menj otaaŋkeju. <sup>16</sup> Kawaajoŋ gii mono uuga meleembra. Kaeŋ mende ambagati een, niinoŋ mono uulanawo goonoŋ kan̄ kanagesouruga kaanə ii metama oŋomaŋa. Buunanon manjawaa soo somata (bainat) eji, iikanon manja qeŋ kotoŋ giliŋ oŋomaŋa.

<sup>17</sup>\*“Oŋoonoŋga moronoŋ gejiawo laligoji een, Unja Toroyanoŋ zioz tuuŋa tuuŋa ananaajoŋ qaa jeŋkeji, iinoŋ mono ii geja ama moma kotowa.

“Moŋnoŋ aŋgobato bologa kuuya uugun haamo ambaati, niinoŋ mono nene aasaŋgoya qata mana ano jamo taanə mumajan. Woi ii mube jamo taanə iikanon qata dologa oogita ewaati, ii yanjodeen weenŋon mobaa. Tosianon ii mende mobuya.” Kiaŋ.

*Taiataira uumeleenj kanageso yoŋoo qambajmambaj qaa*

<sup>18</sup> “Taiataira sitiwaas zioz tuuŋ yoŋoo poŋ qereweŋa gajobagiaajon mono tere kokaŋ oowa:

“Anutuwaa Meriaa jaa kotanoŋ gere bolan kaanə jeŋ asariro kana susuyanoŋ sosoŋ aej

---

\* **2:17:** Eks 16.14-15; 16.33-34; Jon 6.48-50; Ais 62.2; 65.15

braas kaaŋa kokobilibiliawo kolooji, iinoŋ qaa kokaen jeja: <sup>19</sup> Niinoŋ goo nanamemeŋgaa ka-nia moma kotoweta kokaen eja: Giinoŋ Anutu jopagoŋ moma laariŋ muŋ gawoŋa meŋkejaŋ ano aŋgosisiri kaparaŋ koma moma mokosiŋgoŋ laligoŋkejaŋ. Kanakanaiyanooŋ iwoi ama menati, ii kambaŋ kokaamba meŋ seiŋ ama meŋkejaŋ.

<sup>20</sup> \*“Kaeŋ meŋkejanto, uugaa qaaya moŋ kokaen mobe mende sokonja: Giinoŋ emba qata Jezebel iwo uumotooŋ ama ii mende totooŋ sureeŋ muŋkejaŋ. Iinoŋ gejatootoo emba mende koloojato, kileŋ iyaŋaa qata kaeŋ qamakeja. Iinoŋ ejemba tutugoŋ kokaen kuma oŋomakeja: Tando lopiombaa nanduŋ mamatewoo nem-baneneya buŋa qeŋ kanagianoŋ aŋgi esuŋgianoŋ tururoti, ii mono saanoŋ neŋ laligowu. Kaeŋ kuma oŋoma gawoŋ meme alauruna kuuŋ oŋono looriŋ jinjauŋ kema ii neŋkeju ano serowiliŋ laŋ amakeju. <sup>21</sup> Niinoŋ Jezebel uuta meleemb-aatiwaajoŋ kambaŋ mubeto, serowiliŋa mesaŋ uuta meleembaaatiwaajoŋ mende moma tondu laligoja.

<sup>22</sup> “Kawaajoŋ niinoŋ emba ii qewe ji kiro salenoŋ eŋ siimbobolo mobaa. Kaŋagadeeŋ iwo serowiliŋ amakejuti, iyoŋonoŋ nanamemeŋgaa bologa ii mende mesaŋ uugia meleembuti eej, niinoŋ mono ii kaŋgadeeŋ uŋuwe siimbobolo kanjaŋawo mobu. <sup>23</sup> \*Iwaa meraborauruta ii mono uŋuŋ konjoratiwe komuwu. Kaeŋ kolooro zioz kanageso kuuya oŋonoŋ iŋiima noo ka-

---

\* **2:20:** 1 Kiŋ 16.31; 2 Kiŋ 9.22, 30    \* **2:23:** Ond 7.9; Jer 17.10;  
Ond 62.12

niana kokaej moma yagowu: Niinoj ejemba uuroromongia gosiq qaa jegia ano uusiijgia kuuya moma komuq nanamemenjiaa so kitia meleembe kuuya motomotooq oñoo qagianoj ubaa. Niinondeen mono iikawaa Toya koloojen.

**24** “Yonoojon kaej koloowaato, Taiataira oñoonoñga tosianoñ Jezebelwaa momo areñja ii mende otaaŋkeju. Kaej mende aŋgi oñoojon mepaqepae kokaenj ama jeñ oñomakeju, ‘Oñororomoñgo keemeyaa kania mende moma koton seleenjeñ laligoju.’ Mepaqepae kaej ama jeñ oñomakejuto, Satambaa buñja momowaajon qa kaanja qamakeju. Niinoj zioz tuuñ kuuya oñoojon kokaenj jewe mobu: Niinoj lombo moñ mende toroqej ambe oñoo qagianoj ubaa. **25** Oñor Buñja qaa meñ laligojuti, mono iikanoj qokotañañ laligowu. Ii mono pondaj otaaŋ laligoñ ugi nii mombo eleemanj.

**26** \*“Moñnoj noo uusiijna otaaŋ aŋgobato bologa kuuya uugun haamo ama laligoñ komuwaati, niinoj ii ku-usuñ mube waba kantria kantria galeñ koma oñoma laligowaa.

**27** Mañnanoj ku-usuñ nono ii buñja qeq aonj Poñ laligojen. Kaanjadeen oñoonoñga moñnoj haamo ambaati, niinoj ii galenkonkon gawombaa ila wageya ano aeñ taa gbaruya mumaja. Ii mube iikanoj gomañja gomañja ejemba galeñ koma oñoma kotakota mindingon oñoma laligowaa. Gbakonj monjon gbarunoñ qeq qosonjuti, iinoj mono iikawaa so qaa qootogo ejemba taa gbaru powowonj kotiga iikanoj

---

\* **2:26:** Ond 2.8-9

uŋuŋ kondeema mendeema oŋono qeqelala laligowuya. <sup>28</sup> Kaaŋagadeeŋ gomaŋ aaŋaa widi seŋgelaoya mumaaŋ.

<sup>29</sup> “Oŋoonoŋga moronoŋ gejiawo laligoji eeŋ, Uŋa Toroyanoŋ zioz tuuŋa tuuŋa ananaajoŋ qaa jeŋkeji, iinoŋ mono ii geja ama moma kotowa.” Kianj.

### 3

*Sardis uumeleenŋ kanageso yoŋoo qambajmambaj qaa*

<sup>1</sup> Jiisasnoŋ toroqeŋ kokaŋ jero, “Sardis sitiwaan zioz tuuŋ yonoo poŋ qereweŋa gajobagiaajoŋ mono tere kokaŋ oowa,

“Moŋnoŋ Anutuwaa uŋa waŋa 7 ano seŋgelaŋ 7 ii borianoŋ raro meŋ laligoji, iinoŋ qaa kokaŋ jeja: Niinoŋ goo nanamemeŋgaa ka-nia moma kotoweta kokaŋ eja: Giinon ejemba jaagianoŋ gbiliŋ laligojaniwaa qata bosimake-janto, Anutuwaa jaanoŋ koomuya koloojan.

<sup>2</sup> Kawaajoŋ mono uuga tooro moma waaba. Goo nanamemeŋganooŋ noo Anutunaa jaanoŋ akadamuyawo mende kolooja. Goo kaniaga gosiŋ kaeŋ mokoloowe. Goo kanageso uutanooŋ uumeleenŋ ejemba tosaanŋa toroqeŋ laligojuto, iyonoŋoŋ kaŋagadeeŋ komuŋ tagowombaajoŋ anju. Kawaajoŋ giinoŋ mono meŋ kotiiŋ oŋoma laligowa.

<sup>3</sup>\*“Anutuwaa iwoi goŋgi buŋa qeŋ aŋ monati, ii mono uu womboganoŋ somoŋgoŋ romoŋgowa.

---

\* **3:3:** Mat 24.43-44; Luuk 12.39-40; Isa 16.15

Buŋa ii mono teŋ koma uuga meleemba. Gbilibili mende laligowaati eeŋ, niinoŋ mono yoŋgoro meme kaŋa oloŋ kaŋ asugimanja. Kamaŋatiaa aua kambaŋa mende mona qaananooŋ mono uulaŋawo qaganooŋ uro lombo mokoloowaga.

<sup>4</sup> Kaento, Sardis zioz tuuŋ oŋoo batugianoo ejemba afandaŋia oŋonoŋ opo surugia awaa-gadeen galeŋ konŋi jewoŋawo mende kolooja. Kawaajoŋ yoŋonooŋ saanoŋ maleku taanjanooŋ selegianoŋ mouma niwo kema kaŋ laligowuya. Yoŋonooŋ kaŋa kolooŋ laligowutiwaas so kolooju.

<sup>5</sup> \*“Moŋnoŋ angobato bologa kuuya uugun haamo ambaati, iwaajoŋ mono maleku tulalakota mugi mouma laligowaa. Iwaa qata laaligo kotigaa buk papianoŋ oogita eji, niinoŋ ii mende kondemanaa. Maŋnqaa jaasewaŋjanooŋ keuro Siwe gajobaurutanoŋ iigi qata saanoŋ asuganoŋ jokoloon oŋomanaa.

<sup>6</sup> “Oŋoonoŋga moronoŋ gejiawo laligoji eeŋ, Uŋa Toroyanoŋ zioz tuuŋa tuuŋa ananaajoŋ qaa jeŋkeji, iinoŋ mono ii geja ama moma kotowa.” Kianj.

*Filadelfia uumeleenŋ kanageso yoŋoo  
qambajmambaj qaa*

<sup>7</sup> \*“Filadelfia sitiwaas zioz tuuŋ yoŋoo poŋ qereweŋa gajobagiaajoŋ mono tere kokaen oowa,

“Moŋnoŋ Eja Toroya ano Hoŋabonja kolooŋ kiŋ Deiwidwaanoŋ kiiya meria meŋ galeŋ koma laligoji, iinoŋ qaa kokaen jeja: Iinoŋ nagu metano

\* **3:5:** Eks 32.32-33; Ond 69.28; Isa 20.12; Mat 10.32; Luuk 12.8

\* **3:7:** Ais 22.22; Job 12.14

moŋnoŋ ii koma kii ii memambaajoŋ amamaawaa. Iinoŋ ii koma kii mero kiro moŋnoŋ ii metamambaajoŋ amamaawaa. <sup>8</sup> Niinooŋ goo nanamemeŋgaa kania saanoŋ moma kotojen. Alana moba, goo esuŋganooŋ kamaaŋqeqeta koloɔji, ii mojen. Kamaaŋqeqeta koloɔjato, gi-inooŋ noo Buŋa qaana teŋ koma kanana otaaŋ qana mende qakooma laligona. Kawaajoŋ niinooŋ nagu moŋ baganooŋ metamabe moŋnoŋ ii komambaajoŋ amamaawaa.

<sup>9</sup> \*“Moba, tuuŋ moŋ yoŋonoŋ ‘Qamakooli mirinanawo koloɔjoŋ,’ jeŋ kaiyakagianooŋ Satan mepeseenkeju. Juuda ejemba mende koloŋ kileŋ qagia kaen qama qoloŋgoŋ jeŋkeju. Niinooŋ ejemba ii kuuŋ oŋombe goo kaniaga moma asariwuya. Ii moma asariŋ kaŋ goo kanaganooŋ usugoŋ kamaaŋ jopagoŋ gomakejeŋi, ii asuganoŋ jokoloowu. <sup>10</sup> Niinooŋ kaparaŋ koma lombo moma mokosiŋgoŋ nama kotiwigatiwaajoŋ jeweti, gi-inooŋ noo jeŋkootona ii aŋgoŋ koma otaaŋ laligona. Kawaajoŋ niinooŋ kaŋaŋgadeeŋ gii kokaeŋ aŋaliŋ aŋgoŋ koma gomaŋa: Konjiliŋ kambanŋ qaita moŋ kaŋ kantria kantria sokoma namonoŋ laligoŋ kenjuti, ii aŋgotetenooŋ ama oŋombaa. Kambanŋ iikanooŋ kaŋ kuuro niinooŋ gii konjiliŋ iikanooŋa metogoŋ waŋga somoŋgomaa.

<sup>11</sup> “Niinooŋ mono uulaŋawo eleema kamaŋja. Moŋnoŋ guuguŋ kouma tawa memeyaa kambarjanooŋ haamo ama gombabotiwaajoŋ mono uuwaah hina eŋ gonji, ii mono pondan kalaŋ koma laligona mende soowa. <sup>12</sup> \*Moŋnoŋ aŋgobato

---

\* 3:9: Ais 49.23; 60.14; 43.4    \* 3:12: Ais 21.2; Ais 62.2; 65.15

bologa kuuya uuguq haamo ambaati, niinorj mono ii wama noo Anutunaa mepemepesee jigo (tempel) uutanorj kuuwe tandoya koloowaa ano kambaj mojnorj ii mombo mende mesaowaa. Iikanorj laligoro selianorj neenaa Anutunaa qata, Anutuwaa sitiaa qata ano neenaa qana dologa qa karoorj ii oomaqja. Anutunanoj Jerusalem sitia donjogoga ii iyanja gomanorj eukanoj ano ej, iikanorj Siwenonja kamaanorj namonorj asugiwaa.

<sup>13</sup> “Ojooonorj moronoj gejiawo laligoji een, Uja Toroyanoj zioz tuuqja tuuqja ananaajoj qaa jeŋkeji, iinoj mono ii geja ama moma kotowa.” Kianj.

*Laodisia uumeleej kanageso yoŋoo  
qambajmambaj qaa*

<sup>14</sup> \*“Laodisia sitiwaa zioz tuuqj yoŋoo poj qereweŋja gajobagiaajoj mono tere kokaen oowa,

“Moj qata Aamen, iinoj Anutuwaa qaaya pondaj naŋgoj Daŋgunu hoŋaboŋa kolooja. Anutu ilaaro iwoi kuuya mokoloori galen komakeji, iinoj qaa kokaen jeja: <sup>15</sup> Niinorj goo nanamemeŋgaa kania moma kotoweta kokaen kolooja: Uuga mende olomooja ano noo gere bolananoj uuganorj mende jeŋkeja. Oo uuganorj olomoonaga me gere toonaga, iikanorj mobe sokonagato, biiwianorj kotamototaŋ laligona mende sokonja.

<sup>16</sup> “Moj me moj sokonagato, uuganorj boronja moj geregere ano gereganoj mende jeji me uuhamo mende koloojanji, ii mende sokonja. Gere ano hamo batubatu uuwoinorj

---

\* **3:14:** Gba 8.22

laŋ laligojanjwaajon̄ mono buunanon̄ga sulaŋ gombe kemebaḡa. <sup>17</sup> Geen̄gaa selega meŋ uma kokaen̄ jeŋkejaŋ: Niin̄oŋ eja kindimbiri qabuŋjanawo koloojen̄. Esuhina meŋ seiŋ sonanoŋ mokolojen̄. Siiseweweya qaa laligoŋ iwoi mombaajon̄ mende amamaajeŋ. Kaeŋ jeŋkejanto, kaniaga hoŋa mende moma kotojan̄i, ii kokaen̄: Giinoŋ mono uuŋgonjaŋ ama tapekokoro laligona tosianon̄ wosomomo ama gomakeju. Wanaya laligoŋ jaaga gooro titou sele bombolan̄ laligoŋkejaŋ.

<sup>18</sup> “Kawaajon̄ qambarŋmamban̄ qaa kokaen̄ gonjeŋ: Giinoŋ noonon̄ga iwoi karooŋ koi sewaŋa mewa: Eja kindimbiri qabuŋagawo koloowagatiwaajon̄ mono goul gerenon̄ dalasisi ooŋ godomaruruya mendeeŋgi sosoniŋ kamaaŋ qaonoti, ii mono sewaŋa mewa. Sele bombolan̄ laligoŋkejaŋi, iikawaa gamuya kojan̄giwagatiwaajon̄ mono maleku taan̄a sewaŋa meŋ mouba. Jaaga gooji, iikawaajon̄ mono jaaosowaa keleya ii sewaŋa meŋ jaaga tororo uuwagatiwaajon̄ moriwa. <sup>19</sup>\*Niin̄oŋ wombo alauruna jopagon̄ oŋomakejeŋi, ii kuuya kileŋagiaqon̄ temboma jeŋ oŋoma mindiŋqindij ama oŋomakejeŋ. Qeaŋgowutiwaajon̄ kaeŋ amakejeŋ. Kawaajon̄ giŋ mono jeulalaŋ mesaon̄ uuga meleema siŋgisoŋgoga gema qeŋ laligowa.

<sup>20</sup> “Moba, niin̄oŋ nagunoŋ qeŋ nanjeŋ. Moŋnoŋ noo qaa arona moma uu naguya metambaati, niin̄oŋ mono iwaa miri uutanon̄ uma iwo rabe

---

\* **3:19:** Gba 3.12; Hib 12.6

iinoŋ niwo ainjoloŋ rama motoŋ nembanene newota.

**21** “Niinorŋ aŋgobato bologa kuuya uugun haamo ama Maŋnanorŋ nuano iwaa jiŋkarorŋ duŋanorŋ kamaaŋ kooronanorŋ rajeŋ. Kawaa so moŋnorŋ aŋgobato bologa kuuya uugun haamo ambaati, iinoŋ mono ii wambe noo jiŋkarorŋ duŋnanorŋ kamaaŋ kooronanorŋ rabaa.

**22** “Oŋoonorŋa moronoŋ gejiawo laligoji een, Uŋa Toroyanoŋ zioz tuuŋa tuuŋa ananaajorŋ qaa jeŋkeji, iinoŋ mono ii geja ama moma kotowa.” Kianj.

## 4

*Jaana meleeno moŋnorŋ Siwewaa jiŋkarorŋ jakenoŋ raro iibe.*

**1** Kawaa gematanorŋ jaameleen mombo kolooro Siwe gomaŋ naguya moŋ aantano iibe. Iibe aro wala romorŋ qaita moŋ (biugel) kaŋa qaa jero mobeti, iinoŋ toroqen kokaen nijoro, “Gii mono kokaen kouna gemageŋ iwoi koloowaati, ii qendeema gomaŋa.”

**2** \*Kaeŋ nijoro iikanondeen Uŋa Toroyanoŋ turuŋ nono umbeumbenjanorŋ qananorŋ uro iwoi kokaen iibe: Siwe gomaŋ uutanorŋ jiŋkarorŋ duŋ ero moŋnorŋ iikanorŋ raro. **3** Raroti, iwaa jaase-waŋa asasaganorŋ mono taronjii me kowonjinj qata jaspa ano qilimomoso bumbuŋa me kowonjinj qata karnilian iikawaa so bilibiliawo asarinj

---

\* **4:2:** Eze 1.26-28; 10.1

ero. Mariloloq moq tere mundaya mumuq kaa-woya me kowonjiq qata emerald kaanqaa kanoy jinkaronj duq ii kuuya liligoq tongoniq ero.

*Duq waqaa liligoq duq 24:yanoy raju.*

<sup>4</sup> Jinkaronj duq tosaanqaa 24 iikanoy duq waqaa ii liligoq ragi iyonoq qagianoy Anutuwaa jotamemeuruta 24 ragi. Yononoq malekugia tualalakotagadeen mougi oronjoq kemero waqgianoq goul ila wage qindima ragi. <sup>5</sup>\*Duq waqaa iikanonja pilisik bilibili jaasoonqo asariro gbiingururuq kolooro aro gunparandambaa otonja kaanqaa mobe. Duq waqaa batanoq toos kiwa asasaga 7 jeq asariq naangi. Kiwa 7 ii Anutuwaaanoy uja waqaa 7 kolooju. <sup>6</sup>\*Kaanjadeeq jinkaronj jake batanoq iwoi bilibiliawo kowe kaanqaa ero iibe. Ii kaaro jokanqaa jokanqaa kokobilibiliqawo meleema asariqkejuti, mono iikawaa so asariro. Jake biiwianoy duq liligoq beq jawiñjuruta 4 naangi. Gemagia ano wosogia ii jaagiagadeeq sokono naangi.

<sup>7</sup> Beq jawiñja mutuyanoq laion kaanqaa kolooro. Alianoq bulmakaq ejia kaanqaa kolooro. Alagara mombaa kaitania ii eja jaasewaanjaq tani kolooro. Alagia 4:yanoy tuu kooq elelaonqkeji, iwaa tanijaaq kolooro. <sup>8</sup>\*Beq jawiñjuruta 4 motomotoonq yonqo engangia 6 kuuya eq oñono. Selegia kuuya ano engangia baatanoy kaanqagadeeq jaa kogiagadeeq sokoma oñono naangi. Nama asaga gomantiija rii kokaer pororo qamakeju,

---

\* **4:5:** Eks 19.16; Isa 8.5; 11.19; 16.18; Eze 1.13; Isa 1.4; Zek 4.2

\* **4:6:** Eze 1.5-10, 22; 10.14      \* **4:8:** Eze 1.18; 10.12; Ais 6.2-3

“Poŋ Anutu ku-usuŋ kuuyaa Toya giinonj mono toroya, toroya ano toroyagadeen koloojanj.

Laaligo Toya giinonj mono monowaa monoyanonga laligoŋ kouma laligojanj ano mombo eleema asugij laligoŋ ubaga.”

<sup>9</sup> Beŋ jawiŋjuruta 4 yonjonoŋ mepemepesee rii kaeŋ qamakeju. Moŋnoŋ jinŋkaronj duŋnoŋ nama kambaŋ tetegoya qaa laligoŋ uma laligowaati, ii akadamu ano qabuŋa muŋ daŋgisenj jeŋkeju. <sup>10</sup> Kaeŋ amakejutiwa so Anutuwaa jotamemeya 24 yonjonoŋ kamaaŋ moŋ jinŋkaronj duŋnoŋ raji, iwaa jaanoŋ simiŋ kuma usugoŋkeju. Moŋnoŋ kambaŋ tetegoya qaa laligoŋ uma laligowaati, iwaa waeya meŋ mepeseeŋ muŋkeju. Mepeseeŋ muŋ ila wagegia qetegonj jinŋkaronj duŋ batanoŋ ama kokaeŋ jeŋkeju,

<sup>11</sup> “Oo Poŋ Anutunana, giinonj ilawoila kuuya mokoloŋ oŋona. Goo uusiŋganonj ne-muŋ koma oŋono letoma laaligo mokoloŋ laligoju. Kawaajonj akadamu ano qabuŋa ii goma daŋgisenj jeŋ gomakejonj. Gii mottoŋgoyanɔŋ mono mepeqepepesee kuuya aŋaliŋ aŋgoŋ kombaatiwa so koloojanj.” Kianj.

## 5

*Lamanonj Anutuwaa borononja tere pipipiŋiya mero.*

<sup>1</sup>\* Kawaa gematanonj tere pipipiŋiya moŋ ii beŋ jinŋkaronj duŋnoŋ rajiwa boro dindiŋjanonj ero.

---

\* **5:1:** Eze 2.9-10; Ais 29.11

Tere iikawaa seŋa ii leelee kuuya teregadeen ooj pipiiŋ saponooŋ ama muŋgeŋ aaso (siil)\* 7:noŋ koma mokotaagita ero. <sup>2</sup> Kaaŋgaddeeŋ Siwe gajoba esuŋmumuyawo moŋ iibe kotakotagadeen qama buju qaa kokaen qisiŋ jero, “Moronooŋ soraaya soro kolooŋ saanoŋ tere pipipiyya koi kawaa muŋgeŋ aasoya (siil) menjurama kotumbaatiwaa so koloɔja?”

<sup>3</sup> Kaeŋ jeroto, Siwenooŋ, namonoŋ ano koomu gomaŋ kanoŋ korebore iŋiig i moŋnoŋ ii metuma tereya iibaatiwaa so mende koloɔro. <sup>4</sup> Moŋnoŋ moŋ soraaya soro kolooŋ tere ii metuma tereya iibaatiwaa so mende mokoloogiti, niinooŋ iikawaajooŋ mamaga saama boliwe. <sup>5</sup> \*Saama boliwe Anutuwaa jotamemeya yonoonoŋga moŋnoŋ qaa kokaen nijoro, “Mono mende saaba. Moba, Juuda tuuŋnoŋga Deiwidwaa gbilia moŋ kolooŋ laion oro kaaŋa kolooŋ Kilenjaa Toya haamo ama laligoja. Iinoŋ mono saanoŋ kотиŋ tere pipipiyya kokawaa muŋgeŋ aasoya (siil) 7 ii menjurama kotumbaa.”

<sup>6</sup> \*Kaeŋ nijoro Lama meria iibe jiŋkaroŋ duŋ biiwianoŋ beŋ jawiŋuruta 4 yonoo batugianoŋ nano Anutuwaa jotamemeya yonoonoŋ liliŋoŋ mugi. Lama meria ii qegi komurotiwaa

---

\* **5:1:** Kantri tosianoŋ tere ooŋ esunoŋ ama sapo meŋ moŋnoŋ ii kotumbabotiwaajoŋ ama muŋgeŋ aasonooŋ mokotaarkeju. Moŋnoŋ muŋgeŋ aaso (siil) ii laŋ menjurama tereya yongoro weengonagati, ii mono mokoloogi qaayawo koloowaa. Tere toyanondeeŋ ii galeŋ komakeja. Miri ii kii nemuŋa ama kuniŋ kemeŋkejato, tere ii muŋgeŋ aasonooŋ somoŋgoŋkeju. \* **5:5:**

Jen 49.9; Ais 11.1, 10    \* **5:6:** Ais 53.7; Zek 4.10

taniŋaaŋ nano. Ilia 7 ano jaa kota 7. Anutunoŋ uŋauruta waŋa 7 wasiŋ oŋono namowaa ejemba kuuya yoŋonoŋ kema laligojuti, jaa kota 7 ii mono iyooŋoo saregia kolooju. <sup>7</sup> Lama meria ii iibe kaŋ tere pipipipiyya aasoyawo ii jin̄karon̄ duŋnoŋ rajiwaa boro dindiŋanoŋga mero. <sup>8</sup> \*Ii mero beŋ jawiŋuruta 4 ano Anutuwaa jotamemeya 24 yoŋonoŋ mono iikanondeeŋ Lama meriaa batanoŋ usugoŋ kamaaŋ simiŋ kun̄gi. Yoŋonoŋ motomotoon̄ kulele ano goul qambi meŋ naŋgi. Ejemba soraayanoŋ qama kooligi Anutuwaaŋoŋ umakeji, iikanon̄ mono jiniŋ ooŋ-oombaa so kolooro moroŋa uŋkoowayawonoŋ uma pumpuŋgoŋkeja. Moroŋ kaŋjanooŋ mono goul qambigia saa qero naŋgi.

<sup>9</sup> \*Simiŋ kuma rii dologa kokaen̄ qama jegi,

“Giinoŋ qaita moŋ koloojan̄. Gii gugi komuŋ saga maama iikanon̄ ejemba sewaŋgia meŋ oŋona.

Ejemba ii beŋ isigiaa so, qaa aro jejegiaa so, tuuŋgiaa so ano kantrigiaa so. Giinoŋ yoŋooŋoŋga tosaan̄a oŋona Anutuwaa buŋa kolooju.

Kawaajoŋ giinoŋ mono soraaya soro kolooŋ tere pipipipiyya aasoyawo meŋ mungeŋ aasoya (siil) metumbagatiwaa so koloojan̄.

<sup>10</sup> \*Yoŋonoŋ Anutuwaa buŋa koloogi kuma oŋoma kuuŋ oŋona beŋtotoŋgaa kiŋ poŋ tuuŋ koloon̄ jigo gawoŋ galeŋuruta kolooju. Yoŋonoŋ Anutunanaa gawoŋa meŋ laligoŋ baloŋ so ejemba galeŋ koma oŋoma laligoŋ

---

\* 5:8: Ond 141.2    \* 5:9: Ond 33.3; 98.1; Ais 42.10    \* 5:10:  
Eks 19.6; Ais 1.6

ubuya.”

**11** \*Rii dologa kaeñ qama jegi moma toroqen uuñ Siwe gajoba jañgogia taußenja taußenja ano milyonja milyonja ii iñjima rii otongia mobe. Yoñonoñ jinjkaronj duñ kosianonj nama beñ jawinjuruta 4 ano Anutuwaa jotamemeya 24 ii liliqonj onoma rii qagi. **12** Rii kotakotagadeen qama kokaen qagi,

“Oo Lama meria qegi komuroti, iinonj mono soraaya soro kolooro Anutunoñ esuñmumu ano toomoriañ muro sokonja.

Momakootu uuta ano ku-usuñ kuuya buñja qero sokonja. Soraaya soro kolooro saanonj qabuñja kuuya muniñ asamararanj buñja qero mepeseeñ mujoñ.”

**13** Kaeñ qama mepeseegi rii tuuñ moñ yoñonoñ kokaen qagi mobe: Anutunoñ laaligowo mokoloonj onjonoti, iyonoñonoñ mono korebore rii qagi mobe. Siwenonj laligojuti, namononj laligojuti, koomu gomanonj ano kowe qaganonj laligojuti, iyonoñonoñ mono kuuya buugia mindirinj rii kokaen qagi,

“Jinjkaronj duñjanonj raji ano Lama meria nononoñ oro mepeseeñ oronjoñ.

Kotumotue Toya oroo qabunjagara jeñ somariiñkejonj. Kambanj so asamararanj oroniñ ku-usuñ Toya ii tetegoya qaa laligonj ubao.”

**14** Kaeñ qagi beñ jawinjuruta 4 yoñonoñ “Qaa ii oñjanonj,” jegi. Jegi Anutuwaa jotamemeya yoñonoñ usugoñ kamaañ simiñ kuma Anutuwaeya meñ mepeseeñ mugi. Kianj.

---

\* **5:11:** Dan 7.10

**6***Lama merianoŋ muŋgeŋ aaso motomotooŋ menjurana.*

<sup>1</sup> Kaeŋ moma iwoi kokaen̄ kolooro iibe: Lama merianoŋ tere pipipiŋiya aasoyawowaa muŋgeŋ aasoya (siil) 7 iikanon̄ga mutuya menjurama kotuno. Kotuno beŋ jawiŋjuruta 4 yoŋoonoŋga moŋnoŋ qaa kokaen̄ jero, “Mono asugiŋ kawa!” Qaaya ii gunparandaŋ tanı kaan̄a kotakotagadeen̄ qaro mobe. <sup>2</sup>\*Kaeŋ jero moma iikanondeeŋ hoos taan̄a moŋ asugiro iibe. Hoos iikawaa qaganon̄ eja moŋ tiwoyawo raro tosianoŋ ila wage mugi waŋjanon̄ kono. Ii koma manjaqeŋenoŋ haamo ama laligoroti, iinoŋ mono mombo hoos qaganon̄ manjaqeŋenoŋ haamo amambaaŋoŋ keno. Kiaŋ.

<sup>3</sup> Lama merianoŋ muŋgeŋ aaso (siil) woiya menjurama kotuno beŋ jawiŋjuruta yoŋoonoŋga woiya iinoŋ qaa kokaen̄ jero mobe, “Mono asugiŋ kawa!” <sup>4</sup>\*Kaeŋ jero iikanondeeŋ hoos moŋ selia osoga songobolambo asugiro iibe. Eja moŋ hoos iikawaa qaganon̄ raroti, Anutunoŋ mono ii yoŋ kareŋ qeŋ luae qaombaatiwaa ku-usuŋa muro. Ii muro namonon̄ kisooma aoŋ komuwutiwaajon̄ kuuro ejemba uugia meŋ waamambaa ku-usuŋa mokolooro. Ii mokolooro manjawaa soo (bainat) somata qatawo mugi meŋ keno. Kiaŋ.

<sup>5</sup>\*Lama merianoŋ muŋgeŋ aaso (siil) karooŋa menjurama kotuno beŋ jawiŋjuruta yoŋoonoŋga karooŋa iinoŋ qaa kokaen̄ jero mobe, “Mono asugiŋ kawa!” Kaeŋ jero iikanondeeŋ hoos

---

\* **6:2:** Zek 1.8; 6.3, 6    \* **6:4:** Zek 1.8; 6.2    \* **6:5:** Zek 6.2, 6

injaa moŋ asugiro iibe. Eja moŋ hoos iikawaa qaganon̄ raroti, iinon̄ hinawaa bin̄a gosiwoŋatiwaa kedaya (skeil) ii borianon̄ meŋ raro. <sup>6</sup> Kaeŋ raro beŋ jawiŋjuruta 4 yoŋoo batugianon̄ga moŋnoŋ qaa jero otoŋa kokaen̄ mobe, “Ween̄ motoon̄gowaad tawaya (Kina 10) kanoŋ saanoŋ 1 kilogram wiit flaua me 3 kilogram baali flaua ii sewaŋa mewa. Kileŋ nembanenewaa oil gere ano wain kasa gawon̄ ii mono mende meŋ boliwu.” Kiaŋ.

<sup>7</sup> Lama merianon̄ muŋgeŋ aaso (siil) 4:ya menjurama kotuno beŋ jawiŋjuruta 4:yanon̄ qaa jero otoŋa kokaen̄ mobe, “Mono asugiŋ kawa!”

<sup>8</sup> \*Kaeŋ jero iikanondeeŋ hoos moŋ selia goo-gookota ano tootooyawoga asugiro iibe. Hoos iikawaa qaganon̄ rarotiwaa qata ii koomuwaa kondomondoo Toya. Iwaa kosianoŋ koomu go-maŋ Toyanoŋ kaŋiadeeŋ ii otaaŋ karo. Namo mendeeŋgi bakaya 4 eroti, iikanon̄ga mombaa ejembaya ii galerŋ koma oŋombotiwaa ku-usuŋa ii Anutunoŋ orono. Ku-usuŋ ii orono ku-usuŋgaranoŋ namowaa ejemba bakaya ii kokaen̄ meŋ komuŋ oŋoni: Tosianoŋ soo somatanon̄ (bainat) aon̄ komugi. Tosianoŋ bodinoŋ komugi. Ji kanjaŋawon̄n̄ tosaan̄a iŋiřo komugi ano tosaan̄a ii balombaa oro kawalia yoŋonoŋ iŋigi komugi. Kiaŋ.

<sup>9</sup> Lama merianon̄ muŋgeŋ aaso (siil) 5:ya menjurama kotuno iikanondeeŋ Anutuwaa ejemba tosaan̄a uŋugi komugiti, iyooŋoo kokoosogia iŋiřibe. Yoŋonoŋ Anutuwaa Buŋa qaaya aŋaliŋ aŋgoŋ

---

\* **6:8:** Eze 14.21

koma naŋgoŋ jeŋ seiŋ laligogitiwaajon uŋugi komuŋ alata baatanooŋ naŋgi. <sup>10</sup> Eukanooŋ nama kotakota kokaen qagi, “Oo Poŋ ku-usun Toya, gi-inooŋ dindiŋa ano hoŋabooŋa kolojaŋ. Kawaajon mono kambaaŋ dawi mamboniŋ tegoro iikanooŋ namowaa ejembaya gosiŋ oŋoma qaagia jeŋ tegowaga? Nononoŋ giŋ weleŋ qeŋ goniŋ nunugi sananaa ironja ii mono naa kambanoŋ meleena qagianooŋ ubaa?”

<sup>11</sup> Kaeŋ jegito, maleku taanja koriga ii motomo-toon yonjooŋoŋ koma oŋoma Anutuwaa jeŋkooto kokaeŋ oŋoŋgi mogi, “Oŋo mono toroqeŋ kam-baaŋ torodaamoŋ mamboma laligowu. Moma-laari alaurugianoŋ toroqeŋ uuwaa gawoŋ meŋ laligogi oŋo kaaŋa kaŋiadeen uŋugi komuwuya. Yonjonoŋ komugi jaŋgo ambeti, iikawaa soy-anooŋ koloodabororo kambaaŋ iikanondeen mono uŋugiti, iyonoo qaagia jeŋ tegomaŋa.” Kiaŋ.

<sup>12</sup> \*Lama merianoŋ muŋgeŋ aaso (siil) 6:ya menjurama kotunoti, ii uuŋ iibe. Ii menjurama kotunoti, kambaaŋ iikanooŋ naŋ tania soosooya giliro. Ween jaayanoŋ bututugon injaaŋ koma wosobiriwaa malekuya sokosaare kaaŋa (meme juyanoŋ memetaa tani) kolooro tiiro. Koiŋ jaayanoŋ meleema osaaŋ sa kaaŋa kolooro. <sup>13</sup> \*Kaeŋ kolooro seŋgelao sombinooŋ ejuti, iyonjonoŋ namonoŋ kamaagi. Neqaŋ kota goorin ragi haamo kotiganooŋ qeŋ utugon memburatiro kamaaŋkejuti, mono iikawaa so boratiŋ namonoŋ tata bobolo kamaagi.

---

\* **6:12:** Isa 11.13; 16.18; Ais 13.10; Joel 2.10, 31; 3.15; Mat 24.29;  
Maak 13.24-25; Luuk 21.25      \* **6:13:** Ais 34.4

**14** \*Kaeñ kamaagi sombiñ iimakejonji, iiikanonj aliro. Tere pipipiyya pipiigi horonj kemakejiwaa so mono wolaza horonj kema aliro. Ii aliro baanja kuuya ano kowewaa watoya watoya ii kuuya eegianoñga uulañawo kok ama musuluñgoñ qaoñgi.

**15** \*Kaeñ kolooro balombaa kiñ poñä poñä, ejä jawiñä jawiñä ano kawali galenjä galenjä yonjonoñ olonj koma asañgogi. Ejemba kindimbiri qabunjagiawo, ejemba ku-usuñgiawo ii mono kuuya kok ama asañgogi. Añgiaa gawoñgia meñkejuti ano togiaa weleñ eeñ qeñkejuti, ii mono korebore kobaa, jamo oota ano baanjaa señ sia oota oota moñgama iiikanonj asañgogi injiibe. **16** \*Iikanonj asañgoñ baanja Toya ano señ sia Toya oñooma kokañ welema oñonjgi, “Oño mono baanja jeñ tegogi bagonj kañ turuñ nonombu. Jinkaronj duñjanonj raji, iinoñ jaasewanj koma nonombabotiwaañ mono Lama meriaa iriñsonjsoonjanoñ nunuwabotiwaañ mono jeñ tegogi kojañgiñ nonombu.” Kaeñ welema oñonjgi. **17** \*Yoronoñ iriñsonjsoonjgarä asuganoñ qendeenjaoti, iikawaa kambaña somatanoñ mono kañ kuuñ ejä. Ii moñnoñ moñ jaasewanj qeñ kotiñ nambaatiwaa so qaago. Kiañ.

## 7

*Israel ejemba 144,000 ii Anutunoñ aaso kuma oñombaa.*

---

\* **6:14:** Isa 16.20    \* **6:15:** Ais 2.19, 21    \* **6:16:** Hoos 10.8;  
Luuuk 23.30    \* **6:17:** Joel 2.11; Mal 3.2

<sup>1</sup> \*Kawaa gematanonj Siwe gajoba 4 injiibe namowaa wañgoñja 4 iikanonj nañgi. Yonononj namowaa haamo Toya wañja 4 ii somongonj arñonj koma oñongi. Haamonoñ namo qaganonj me kowe qaganonj gere moñnoñ lañ qewabotiaajonj mono Toya 4 ii borogianonj meñ somongonj nañgi.

<sup>2</sup> Anutunonj Siwe gajoba 4 ii namo ano kowecondeema oñombutiwañaa ku-usuña oñono namo wañgongianonj nañgi. Kaen nañgi injiibe Siwe gajoba moñnoñ weeñ koukoutanonjga asugij waaro iibe. Iinoñ laaligowaa Toya Anutuwaa muñgeñ aaso taa gbaruya galen koma kañ Siwe gajoba 4 yoñoojoñ kotakotagadeej qaro.

<sup>3</sup> \*Qama qaa kokaeñ inijoro, “Oño mono namo me kowe ii ilinziñ alanzañ mendecondeema orombu ano gere ii mende tiwilaañ oñombu. Ii qaagoto, mono mambonjgi wala ilinj alan-deej Anutunanaa muñgeñ aasoya ii gawoñja meñkejuti, iyoñoo wambusoonjiononj mokotaañ oñomboña. Ii wala meñ mokotaañ oñoniñgo gematanonj ii saanoñcondeema tiwilaawu.”

<sup>4</sup> Kaen inijoro Anutuwaa muñgeñ aasoya ii Israel ejemba tosaanøa yoñoo wambusoonjiononj meñ mokotaañ oñongi. Moñnoñ yoñoo jañgogia jero kokaeñ mobe: Israel ejemba tuuñ 12 kuuya yoñoononjga mindirinj ejemba 144,000 ii meñ mokotaañ oñongi.

<sup>5</sup> Israel tuuñ motomotoonj yoñoononjga 12,000 kaañ kaañ meñ mokotaañ oñongi. Juuda tuumbaa 12,000, Ruuben tuumbaa 12,000, Gaad tuumbaa 12,000, <sup>6</sup> Aser tuumbaa 12,000, Naftali tuum-

---

\* **7:1:** Jer 49.36; Dan 7.2; Zek 6.5    \* **7:3:** Eze 9.4, 6

baa 12,000, Manase tuumbaa 12,000,<sup>7</sup> Simeon tuumbaa 12,000, Liwai tuumbaa 12,000, Aiskar tuumbaa 12,000,<sup>8</sup> Zebulun tuumbaa 12,000, Joosef tuumbaa 12,000 ano Benjamin tuumbaa 12,000. Kaan̄ kaan̄ aaso meñ mokotaan̄ oñongi mindirin̄ 144,000 kolooro. Kiañ.

*Oyan̄boyan̄ laligowutiwaa tuuñ somata iibe.*

<sup>9</sup> Kawaa gematanoñ tuuñjeta boorongoya jan̄gogia mende weenweenjogoyaa so ii injiibe. Ejemba ii tuun̄giaa so, beñsakon̄ isigiaa so, kantrigiaa so ano qaa aro jejegiaa so ajoroon̄ jinkaron̄ duñano Lama meria yoroo bagaranoñ nañgi. Iikanoñ nama maleku koriga tañja kotogoñ aogi kemero borogianon̄ tombi seña boriawo meñ nañgi. <sup>10</sup> Ii meñ nama kotakotagadeen̄ qama kokaeñ jegi, “Anutunananon̄ jinkaron̄ duñanoñ raji ano Lama meria yoronoñ mono meñ letoma nononi oyan̄boyan̄ koloojoñ.”

<sup>11</sup> Kaeñ qama jegi Siwe gajoba kuuya yoñon̄ jinkaron̄ duñ kosianon̄ areñnoñ nama Anutuwaa jotamemeya ano beñ jawiñjuruta 4 ii liligoñ oñongi. Kaeñ nama jinkaron̄ duñ batanon̄ usugon̄ kamaañ simiñ kuma Anutu waeya meñ mepeseeñ mugi. <sup>12</sup> Anutu mepeseeñ muñ kokaeñ jegi, “Qaa ii oñanoñ! Anutu gii mono kotumotue, asamararañ ano momakooto utaa Toya koloojan̄. Nononoñ gii mepeseeñ goma qabuñjaga jeñ somariñkejoñ. Anutunana, giinoñ esuñmumu ano ku-usuñ Toya koloojan̄. Nononoñ kamban̄ so kaeñ jeñ kottiñ Toya ii tetegoya qaa laligoñ uma laligowaa. Qaa ii oñanoñ!”

**13** Kaeŋ mepeseen jegi Anutuwaa jotamemeya yoŋoonoŋga moŋnoŋ kokaen jeŋ qisiŋ nono, “Ejemba maleku koriga taŋa mouma nanjuti, ii daaŋ yoŋonoŋ? Ii mono dakanonŋa kaŋ kaeŋ ajoroonŋanju?”

**14** \*Qisiŋ nono kokaen meleema mube, “Oo somatana, niinŋii mende mobe geengodeeŋ mojaŋ.” Kaeŋ meleema mube jotamemeya iinŋiŋ kokaen nijoro mobe, “Kakasililiŋ somataa biiwianonŋa kougiti, iyonoŋoŋ mono ii kolooju. Lama meriaa sayanoŋ opo malekugia songbanŋo taaliro laligogi. **15** Kaanŋa laligogitiwaajon ama Anutuwaa jiŋkaronŋ duŋa jaasewaŋ qeŋ asaga gomantiŋa mepemepesee jigoŋanoŋ (tempel) laligoŋ Anutuwaanŋoŋ gawoŋ meŋ laligowuya. Kaeŋ laligogi jiŋkaronŋ duŋanoŋ raji, iinŋiŋ mono opo kuunŋa mororonŋoŋ koma turuŋ oŋono laligowuya.

**16** \*“Kaeŋ laligogi kambanŋ moŋnoŋ nembanenewaa me apuwaan mende komuwuya. Weenŋnoŋ me iwoi geriawo moŋnoŋ mende jeŋ kotoŋ oŋombaa. **17** \*Kokaembaaajon oyaŋboyaaŋ laligowuya: Lama merianŋoŋ jiŋkaronŋ jake biiwianŋoŋ rama galenŋ koma oŋoma uŋuaŋo laaligo kotigaa apu gowoyaa jaayanoŋ kemakebu. Anutu aŋo jaagianonŋa jaunŋia kuuya kotoro tegowaa.” Kiaŋ.

## 8

---

\* **7:14:** Dan 12.1; Mat 24.21; Maak 13.19      \* **7:16:** Ais 49.10

\* **7:17:** Ond 23.1; Eze 34.23; Ond 23.2; Ais 49.10; 25.8

*Lama merianoŋ muŋgeŋ aaso 7:ŋa menjurana.*

<sup>1</sup> Lama merianoŋ muŋgeŋ aaso (siil) 7:ŋa menjurama kotuno Siwe gomaŋ iikanooŋ otoŋ kuuya 30 minitwaa so gorooŋ qeŋ ero. <sup>2</sup> Kaeŋ kolooro Siwe gajoba 7 Anutuwaa batanoŋ nanjuti, ii injiibe moŋnoŋ romooŋ qaita moŋ (biugel) 7 ii borgianoŋ ojono.

<sup>3</sup>\* Ii injiibe Siwe gajoba moŋ asugin jiniŋ oonj-oombaa goul qambia meŋ kan alata kosianooŋ nano. Ejemba soraaya kuuya Anutuwaa qama kooligi iinoŋ jiniŋ alatanoŋ ooro morooŋ uŋkoowayawo ii qamakooligia wo toroqen pumpuŋgoŋ motooŋ uma Anutuwaanooŋ kemakeja. Goul alata ii jiŋkarooŋ duŋ batanoŋ nanji, iinoŋ mono iikawaa kosianooŋ nano tosianooŋ jiniŋ ii mamaga oowaatiwaajooŋ mugi. <sup>4</sup> Iinoŋ jiniŋ ii ooro iikawaa kaasoyanoŋ mono Anutuwaa ejemba soraaya yoŋoo qamakooligia wo toroqen Siwe gajoba iwaas boronoŋga waama Anutuwaa jaasewaŋjanooŋ ugi. <sup>5</sup>\* Siwe gajoba iikanooŋ jiniŋ qambi ii meŋ alatanoŋga gere jeta mero jero qambi iikanooŋ uuro saa qero namonoŋ giliro kemero. Giliro kemero iikanooŋa guŋparandambaa gujuya mamaga koloor gbiŋgururuŋ qaro. Oobili esuŋgiawo asugigi kambaŋa kambaŋa naŋa mero. Kianj.

*Gajoba yoŋonoŋ romooŋ qaita moŋ uugi.*

<sup>6</sup> Siwe gajoba 7 romongia qaita moŋ (biugel) megit, iyonjonoŋ ii uubombaajooŋ jojorigi.

---

\* **8:3:** Aam 9.1; Eks 30.1, 3      \* **8:5:** Lew 16.12; Eze 10.2; Eks 19.16; Isa 11.19; 16.18

**7** \*Gajoba mutuyanoŋ waama romoŋa qaita moŋ uuro. Ii uuro kombo (ais) kota ano gere bolanŋa ii koŋ kaaŋa koloon sawo gajugogi moŋnoŋ ii maaro motooŋ namonoŋ kamaaro. Iikanŋa geriawo kamaaŋ balonoŋ qero namowaa bakaya karoŋ ii gerenoŋ jedabororo. Duuyaa geria iikawaa bakagia karoŋ ii gerenoŋ jedaborogi ano gbojoja seŋa tonŋonŋa ii kuuya gerenoŋ jeŋ jedabororo.

**8** Gajoba woiya iinoŋ waama romoŋa qaita moŋ uuro. Ii uuro moŋnoŋ baaŋa somata gere jejeta tani kaaŋa (wolkeino) iwoi ii giliro kowenooŋ kemero. Kemeŋ kowe mero kowewaa bakaya karoŋ iikanŋa moŋnoŋ meleema sa kolooro.

**9** Kaaŋiadeeŋ Anutunoŋ kowewaa iwoiya kuuya mokolooro laligojuti, iikawaa bakaya karoŋ yonjoonooŋa moŋ ii komugi ano waŋgo kuuya tuuŋ karoŋ iikanŋa tuuŋ moŋ ii jaŋgoŋ ti-wilaagi.

**10** \*Gajoba karoŋanoŋ waama romoŋa qaita moŋ (biugel) uuro. Ii uuro seŋgelao somata kiwa bolaŋ kaaŋa tani jeŋ sombinonŋa tegon kamaaro. Kamaaŋ koma namowaa apu gowoya uŋuŋ iikawaa bakaya karoŋ iikanŋa moŋ ano apu jaaya kuuya ii sokoma onjono. **11** \*Seŋgelao iikawaa qata ii nombeŋ warabe kaambogawo. Nombeŋ warabe iikanŋa kamaaro apuya apuya iikawaa bakagia karoŋ ii meleema kaamboga-giawo koloogi. Kaambogagiawo koloogitiwaajon ama ejemba mamaganooŋ ii neŋ komugi.

\* **8:7:** Eks 9.23-25; Eze 38.22    \* **8:10:** Ais 14.12    \* **8:11:** Jer 9.15

**12**\*Gajoba 4:ya iinoj waama romoja qaita moj uuro. Ii uuro mojnoj weej jaaya ano koi jaaya yoroo asasagaraa bakagara karooj ii qebugoro bakasasanj umuj koma tiiri. Kaañiadeen senjelao bakagia karooj qebugoro meleema tiigi. Kawaajon weej kambanjaa bakaya karoonjanon tiiro pañgamañ mero. Kaañiadeen gomantiiñaa asasaganon toriro bakaya karoonjanon tiiro.

**13** Kaeñ kolooro eu uuñ tuu kooj moj iima mobe kanakeewañanoj eu elelaonj sombij biiwianoj kotoj kañ kotakotagadeen qama kokaen jero, “Oo ejemba namonoj laligojuti, Siwe gajoba karooj yoñonoj mono toroqej romoñgia qaita moj uuwombaajoj anju. Romoñ karooj iikawaa otoñgia mogi lombo kanjañawo karooj koloowaati, iikawaaajoj mono qama wanjinjiñgoj ‘Yei! Yei! Yei!’ jeñ saajeñ.” Kiañ.

## 9

### *Siwe gajoba 5:yanoj romoja qaita moj uuro.*

**1** Siwe gajoba 5:ya iinoj romoja qaita moj (biugel) uuro iibe sombinonja senjelao moj tegonj namonoj kamaaro. Kamaaro mojnoj omejilianj yoñoo roj dusiita qaa iikawaa kii meria ii senjelao Toya muro. **2**\*Ii muro omejilianj roj dusiita qaa iikawaa unuña mesuno iikanonja soñgo soñgo tañururuñ jeñ kaaso kondundunçoj waamakeji, iikawaa so kondundunçoj waama weej jaaya esuuñ haamo kaasonondeen sokondabororo. **3**\*Kaaso iikawaa uutanonja ñaagisoya

---

\* **8:12:** Ais 13.10; Eze 32.7; Joel 2.10, 31; 3.15    \* **9:2:** Jen 19.28

\* **9:3:** Eks 10.12-15

ηαagisoya mesaοŋ namonoŋ kougi Anutunoŋ ku-  
usuŋ oŋono. Ku-usuŋ ii kuaŋkuaq yonooŋoŋ ku-  
usuŋ tani kaaŋa kolooro.

<sup>4</sup>\*Ii oŋono Anutunoŋ kokaen jeŋ kotoŋ oŋono,  
“Oŋo mono namowaa iwoi toŋgoŋa gbojoja me  
gere kaaŋa ii mende tiwilaanq oŋombuto, ejemba  
wambusoongianooŋ Anutuwaa muŋgeŋ aasogia  
qaa iyonogadeen mono meŋ bolinq oŋombu.”  
Kaeŋ jeŋ kotoŋ oŋono. <sup>5</sup>Anutunoŋ ηαagiso  
ii ku-usuŋ oŋono ejemba iŋigi koiŋ 5:waa so  
siimbobolo honombonoŋa mende mogi. Si-  
imbobolo ii kuaŋkuanoŋ eja kiro siimbobolo  
moji, mono iikawaa so. Siimbobolo kaeŋ mog-  
ito, Anutunoŋ aŋgoŋ koma oŋono meŋ ko-  
muŋ oŋombutiwaas ku-usuŋa ii ηαagiso yonooŋoŋ  
mende meŋ eeŋ iŋigi. <sup>6</sup>\*Ejemba iŋigit, iyonooŋ  
kambaŋ iikanooŋ komuwombaajooŋ koomu kana  
moŋgambuyato, koomu ii mende mokoloŋ ko-  
muwombaajooŋ amamaawu. Komuwombaajooŋ  
moma qenjeŋ qewuto, koomuwaa kondomondoo  
Toyanooŋ mono moŋgeŋ kembaa.

<sup>7</sup>\*Naagiso iŋiibe yonooŋ hoos manjaqeŋewaa-  
joŋ akadamugiawo jojorinkejuti, mono ii kaaŋa  
koloogi. Waŋgianoŋ iwoi mundaya goul kaaŋa  
konjiti, ii ila wage tanitani kolooro. Jaase-  
waŋgianoŋ ejemba jaasewaaŋ tani kaaŋa koloogi.

<sup>8</sup>\*Naagiso yonoo wanjugia ii gbala emba yonoo  
wanju kaaŋa kolooro. Naagiso jegianoŋ laion  
orowaa jeta kaaŋa kolooro. <sup>9</sup>\*Reeŋ malekugia  
ii aeŋ reeŋ kaaŋa kolooro. Enqanqia qegi otoŋ

---

\* **9:4:** Eze 9.4   \* **9:6:** Job 3.21; Jer 8.3   \* **9:7:** Joel 2.4   \* **9:8:**  
Joel 1.6   \* **9:9:** Joel 2.5

kolooro mobeti, ii kokaenj: Hoos seiseiya yoŋononj manjaqegewaa kareya kareya horonj lugunj manjanonj kenji gbingururuŋ qamakeji, iikawaa so qaro.

<sup>10</sup> Daagia ii kuŋkuŋaŋ kaaŋa jegiawo koloogi. Iyoŋononj ejemba koiŋ 5 kawaa so siimbobolo mobutiwaajoŋ inigit, iikawaa ku-usuŋjanonj mono ḥaagiso yoŋoo daagianonj ero. <sup>11</sup> ḥaagiso yoŋoo kiŋ poŋgaa ii omejiilaŋ yoŋoo roŋ dusiita qaa iikawaa gajobaya qata Tiwitiwilaa Toya. Ii Hibruu qaanoŋ Abadon ano Griik qaanoŋ Apolion.

<sup>12</sup> ‘Yei!’ qagi lombo mutuya kanjaŋawo ii kaenj tegoro. Mobi, iikawaa gematanoŋ ‘Yei!’ qagi lombo kanjaŋgarawo woi ii mono toroqenj kanagenj koloowaota. Kiaŋ.

### *Siwe gajoba 6:yanonj romoŋa qaita moŋ uuro.*

<sup>13</sup> \*Siwe gajoba 6:ya iinoŋ romoŋa qaita moŋ (biugel) uuro. Ii uuro Anutuwaa batanoŋ goul alata eji, iikawaa ilia 4 iikanonŋa qa moŋ kolooro mobe. <sup>14</sup> Otoŋ iikanonj Siwe gajoba 6:ya romoŋawo iwaajonj kokaenj ijoro, “Anutunoŋ gajoba 4 somonŋonj gbadoonj oŋoma apu gowoya somata qata Yufreitis kawaa kooronjanonj oŋoonoti, ii mono isama oŋomba.”

<sup>15</sup> Anutunoŋ gajoba 4 ii somonŋonj oŋoma gbadonoŋ rabutiwaas gbanigia, koiŋgia, weenŋgia ano aua kambanŋgia ii tororo areŋgonj oŋono ragi. Yoŋononj kambanŋgia ii kaŋ kuuro iikanondeenj ejemba kantria kantria yoŋoo bakaya karoonj ii uŋuwombaajon jojorinj rama kambanŋiaajon

---

\* **9:13:** Eks 30.1-3

mamboŋgi. Kawaajoŋ Siwe gajoba 6:yanooŋ alatanooŋga qa moma iikanondeen kema gajoba 4 ii isama ojono. <sup>16</sup> Aisma ojono manjaqeqe tuuŋ somata qatawo ii hoosgiawo asugiŋ kagi. Niinooŋ jan̄gogia mobe 200 milyon kolooro.

<sup>17</sup> Jaameleen uŋa iikanooŋ ejaa hoos qaganooŋ rama kagiti, iyoŋoo kaitanigia iibe kokaŋ kolooro: Reen̄gia (totowaa aeŋ reen̄gia) ii gere jo osoga, asoŋa injan̄kon̄kon̄jawo ano goota salfa gere jamo kaan̄ja. Hoos yoŋoo kaitanigia injiibe waŋgiā laion orowaa waŋja kaan̄ja koloogi qaa oogianooŋga gere, kaaso ano jamo geriawo qata salfa ii kamaan̄j karo. <sup>18-19</sup> Hoos yoŋoo qaa oogianooŋga gere, kaaso ano gere jamo qata salfa kamaaroti, iikanooŋ mono ejembaya ejembaya uŋuro. Hoos yoŋoo ku-usun̄giā ii qaa oogianooŋ ano daagianoŋ ero. Daagia ii mokolen̄ kaan̄ja koloogi daa susugia ii jetawo. Daa susugia jetawo iikanooŋ mono ejemba ooli kaan̄ja oŋootiŋkeju. Lombo kanjan̄jawo karoŋ ii namowaa ejemba kuuya yoŋoo bakagia karoŋ ii uŋuro komugi.

<sup>20</sup>\*Lombo kanjan̄jawo iikanooŋ ejemba tosaarja mende uŋugi komunj toroqen̄ laligogiti, iyoŋonooŋ kileŋ uugia mende meleengi. An̄giaa borogianooŋ iwoi menj waegia menj mepeseegiti, iikawaajooŋ mende moma bolin̄ aogi. Omejiilan̄ ano tando lopioŋ waegia menj mepeseen̄ oŋo-oŋoŋa ii mende mesaogi. Tando lopioŋ tosia ii goul, silwa me brons aiŋnoŋ memetaga. Tosia ii jamo orasiŋ me gere sogoŋ memetaga. Kawaajoŋ tando lopioŋ iikanooŋ iwoi iima mobombaajoŋ me kema

---

\* **9:20:** Ond 115.4-7; 135.15-17; Dan 5.23

kawombaajon amamaaŋkeju. Kileŋ ejembanon ii mende mesaogi.

<sup>21</sup> Kaaŋagadeen ejemba uŋug i koomuya me sei suuqanqgoron hamoqeqe ii mende mesaogi. Ii toroqeŋ ama meŋ serowiliŋ aŋgi ano iwoi laŋ yongoro meŋ laligogi. Iikawaajon uugia mende meleeneŋgi. Kiaŋ.

## 10

### *Siwe gajoba ano tere pipipiyya melaa*

<sup>1</sup> Kawaa gematanoŋ Siwe gajoba ku-usuŋa qeekuuya moŋ iibe Siwenonŋga koosunoŋ esuuŋ muro kamaaro. Waŋa marilolonoŋ liligoŋ ero. Jaasewaŋa ween jaaya kaaŋa kolooro kanawoita ii tando gere bolangarawo woi kaaŋa jeŋ nano. <sup>2</sup> Borianor tere pipipiyya melaa mero qeetuŋa kolooro. Kania dindiŋa kowenoŋ riiŋ kania qania ii namonoŋ riiŋ nano. <sup>3</sup> Kaeŋ nama laion oronoŋ gbuu gbororo qamakeji, qata mono iikawaa so kotakota qaro. Qaro gunŋparandambaa gbiŋgururuŋ 7 iyonjonon mono meleema gbuu gbororo qaŋ qaagia qagi mobe.

<sup>4</sup> Gunŋparandambaa gbiŋgururuŋ 7 iyonjonon qama qaagia jegi mobeti, niinoŋ ii mono iikanondeen papianon oomambaajon ambe. Tere oomambaajon ambeto, qa moŋ Siwenonŋga mobe qaa kokaeŋ nijoro, “Gunŋparandambaa gbiŋgururuŋ 7 qaa jejuti, ii mono geengodeen oloŋ mona ewa. Ii mende oowa.”

<sup>5</sup> \*Siwe gajoba kania kowe ano namo qagara-  
noŋ riiŋ nano iibeti, iinon boria dindiŋa metaama

---

\* **10:5:** Eks 20.11; Dut 32.40; Dan 12.7; Aam 3.7

Siwenoŋ baagenj ano. <sup>6</sup> Jojopan qaa jemambaaŋ boria kaeŋ ama ii jeŋ kotiŋ ano. Moŋnoŋ Siwe, namo, kowe ano iwoi kuuya iikanooŋ ej, ii mokoloŋ nama kamban so tetegoya qaa kotiŋ laligoŋ ubaati, mono iwaa qatanooŋ jojopan qaa kokaenj jero, “Anutunoŋ mono kamban mombo mende qeŋ koriro ubaa. <sup>7</sup> Kaeŋ qaagoto, Siwe gajoba 7:ŋanoŋ romonja qaita moŋ (biugel) uuro otonja mobuti, kamban iikanondeen Anutuwaa qaa areŋ aasaŋgoyanoŋ mono hoŋawo koloowaa. Gejatootoo ejemba Anutuwaa gawoŋja meŋ laligoŋ kougi yoŋoojoŋ Buŋa qaaya awaa jeŋ injsaama oŋono moma kouma laligogiti, Buŋa qaa iikawaa so ii mono uulaŋawo hoŋawo koloowaa.”

<sup>8</sup> \*Kawaa gematanoŋ qa moŋ wala Siwenoŋga mobe qaa jeroti, iikanooŋ mono duŋanoŋ mombo qaa jero kokaenj mobe, “Siwe gajobanoŋ kowe ano namo qagaranoŋ riŋ nama tere pipipiyya mero borianoŋ qeetuŋa ej, ii mono kema mewa.”

<sup>9</sup> Kaeŋ moma Siwe gajobawaanoŋ kema tere pipipiyya melaa ii nombaatiwaajoŋ qisiwe. Qisiwe kokaenj nijoro, “Ii mono meŋ newa. Nena tomenŋanoŋ kemeŋ meleeno gubeso guwaato, buuganoŋ ii moroŋ apuyaa aiŋa kaŋa koloowaa.”

<sup>10</sup> Kaeŋ nijoro tere pipipiyya melaa ii iwaa boronoŋga meŋ newe. Newe buunanoŋ moroŋ apuyaa aiŋa kaŋa kolooroto, gogowe tomenŋanoŋ kemero meleeno gubeso nuro. <sup>11</sup> Kaŋ nuro niinoŋ qaa kokaenj mobe, “Gii mono duŋanoŋ mombo Anutuwaa gejatootoo qaaya qaaya jeŋ seiŋ laligowa. Kantria kantria ano

---

\* **10:8:** Eze 2.8–3.3

beŋsakoŋ isia isia qaa tani jejegiaa so laligojuti, mono iyoŋoo ano iyoŋoo kiŋ poŋgia yoŋoo gejatootoo qaagia ii waladeen jeŋ laligowa.” Kianj.

## 11

*Anutuwaa jotamemeya woiyanor qaaya naŋgoŋ jeri.*

<sup>1</sup>\*Kaŋ nijoro moma nambe Siwe gajoba iikanooŋ keda aambaa gere goronja bowo kaanja ii noma kokaeŋ jeŋ kotoŋ nono, “Gii mono waama kema Anutuwaa jiwowoŋ jigo ano iikawaa siimolon alataya ii keda aambaa gere goronja (rula mesa) kanoŋ soya ama weenjowa. Kaanjagadeen iikanooŋ uma Anutu mepeseeŋ qamakooligia amakejuti, mono ii gosiŋ jangogia weenjowa.

<sup>2</sup>\*Jiwowoŋ jigo soya ama kanoŋ sombeŋ seleŋgeŋa ii mono uuguŋ mesaowa. Ii waba kantri yonoojoŋ ama oŋoŋgi ero yononoŋ siti toroya ii koiŋ 42 kawaa so riŋ kema kankebu. Kawaajoŋ sombeŋ seleŋgeŋaa soya ii mende weenjowa.

<sup>3</sup> Niinoŋ jotamemewoina wasiŋ oroma qaana naŋgoŋ jewaotiwaa ku-usuŋa ama orombe asugiwao. Asugiŋ wosobiriwaa maleku sokosaare kaanja menj aoŋ liligoŋ (gbakoŋ osoga ariŋ) weenj boria 1,260 kawaa so gejatootoo qaa gawoŋ menj laligowao.”

<sup>4</sup>\*Oil gere woi ano lambe duŋ raraya woi namowaa Pombaa batanoŋ nanjaoti, ii mono meleema kamaanj asuginj daŋgunu kaanja nama noo kaniana naŋgoŋ jeŋ laligowao. <sup>5</sup>Moŋnoŋ

---

\* **11:1:** Eze 40.3; Zek 2.1-2    \* **11:2:** Luuk 21.24    \* **11:4:** Zek 4.3, 11-14

me moŋnoŋ uruŋ mizimizi ama oromambaajoŋ moji eeŋ, gere bolaŋanoŋ mono buugarananoŋga kamaaŋ kereurugara oŋoro tiwilaŋkebuya. Moŋnoŋ me moŋnoŋ urumambaajoŋ moji eeŋ, ii mono kana kaanjadeen iikanoŋ qeri komuwaa.

**6** \*Sombimbaa koosuya somorŋgowaotiwaas kuusuŋa ii yoroonoo ero gejatootoo qaa jeŋ seiwaoti, kambaaŋ iikawaa so koŋ mende kiwaa. Ku-usunŋaranoŋ apu jaaya kuuya kaanjadeen sokono iikanoŋ saanooŋ apu kuuya meleengi sa koloowuya. Kaanjadeen ku-usunŋaranoŋ uuta ejiwaaajoŋ ama siinggaranoŋ jewaatiwaa so saanooŋ jegi lombo kanjanjawo kania kania koloon namo meŋ bolin ejemba uŋuŋkebuya.

**7** \*Anutuwaa qaaya naŋgoŋ jeŋ tegori omejiliŋ yonjoo roŋ dusiita qaa iikanoŋa jeŋnembä moŋnoŋ waama manja qeŋ oroma haamo ama ururo komuwao. **8** \*Komuri qamogara siti qabuŋŋayawowaa kana somatanoŋ oromesaogi laŋ ewao. Siti iikawaa qata aasanŋgoya ii Sodom ano Iijipt qamakeju. Poŋgara Jiisas ii kaŋŋagadeen iikanoŋ maripoonooŋ qegi komuro. **9** Qamogaranoŋ laŋ eri ejemba kuuya ii iriimakebuya. Balonoŋ roŋ koma orombombaajoŋ jegi aŋgoŋ kombuya. Kaeŋ eeŋ laŋ eri ejemba kantria kantria, tuuŋa tuuŋa, beŋsakooŋ isia isia qaa tanigia aŋa aŋa jeŋkejuti, iyorjonoŋ qamogara ii ween karoon ano bakaya moŋ kawaa so uuŋ irigigiigi.

**10** Gejatootoo eja woi yoronoŋ ejemba namo qaganoŋ laligojuti, ii uu kuuŋ oŋoni iikawaa-

\* **11:6:** 1 Kin 17.1; Eks 7.17-19; 1 Sml 4.8      \* **11:7:** Dan 7.7, 21;

Ais 13.5-7; 17.8      \* **11:8:** Ais 1.9-10

joŋ siimbobolo honoŋa mende mokolooŋ lali-gogi. Kawaajoŋ komuri qamogara iriimakebuti, kambanŋ iikanooŋ mono otokoriaŋ maama renduŋ oroŋ neŋ korisoro ama iyanŋia kaleŋ kania kania aŋguŋ aogi kema kawaa. <sup>11</sup> \*Weeŋ karoŋ ano bakaya moŋ ii tegoro Anutunoŋ buu aasoŋ sewaŋgoranooŋ uuro kemero gibiliŋ waama koŋa nani. Waama nani ejembaŋoŋ iriima riimburatiŋ jeneŋgia ororo sombugia mogi. <sup>12</sup> \*Koŋa nani Siwenonŋa qa kotakota moŋ kokaenŋ qama irijoro, “Oro mono kokaenŋ waabao!” Kaeŋ irijoro moma koosu uutanooŋ waama Siwenonŋ uri kereurugaranooŋ eeŋ iriima newogia tegoro naŋgi.

<sup>13</sup> \*Kanagaranoŋ namo mesaŋoŋ uri kambanŋ iikanondeeŋ naŋ tania soosooya meŋ siti bakaya 10% (bakaya tenonŋa motoonŋo) kawaa so kuma qenjanjangoro kamaaro. Kamaaŋ ejemba 7,000 kawaa so uŋuro komugi. Ejemba mende komugiti, iyoŋonoŋ ii iima riimburatiŋ sombugia moma Siwewaa beŋa Anutu ii ku-usuŋaa mepe-seenŋ mugi qabuŋayawo kolooro.

<sup>14</sup> ‘Yei!’ qama wanjinjiŋa woiya kanjaŋawo ii kaeŋ tegoroto, mobu, qama wanjinjiŋ yei qa karoŋnaa hoŋjanooŋ mono uulanŋawo kolooŋ qagianoŋ ubaa. Kianj.

### *Siwe gajoba 7:ŋanoŋ romoŋa qaita moŋ uuro.*

<sup>15</sup> \*Siwe gajoba 7:ŋa iinoŋ romoŋa qaita moŋ (biugel) uuro. Ii uuro Siwenonŋ qaa kotakotagadeenŋ amiŋ mogi qagia mobe kokaenŋ jegi,

---

\* **11:11:** Eze 37.10    \* **11:12:** 2 Kir 2.11    \* **11:13:** Isa 6.12;  
16.18    \* **11:15:** Eks 15.18; Dan 2.44; 7.14, 27

“Ayo, ananaa Pojnanaano iwaa Hamoqeqe Toya Kraist yoronoŋ mono namo kuuya galeŋ koma oŋombatiwaŋ ku-usuŋa ii kuuya buŋa qeŋ aojao. Iinoŋ mono kambanja kambanja galeŋ koma oŋoma laligowaa, ee-aa-ee. Galeŋkoŋkoŋjanonj mono kambanj moŋnoŋ mende tegowaa, ee-aa-ee.” <sup>16</sup> Kaeŋ jegi mobe Anutuwaa jotamemeya 24 Anutuwaa jaasewaŋjanonj jinjkaroŋ duŋgianonj rajuti, iyoŋonoŋ mono kamaaŋ usugonj Anutu waeya meŋ mepeseenj mugi. <sup>17</sup> Mepeseenj muŋ kokaenj jegi,

“Oo Poŋ Anutu ku-usuŋ kuuyaa Toya, giinoŋ mono laligoŋ kouma kambanj kokaamba laligojanj.

Giinoŋ ku-usuŋga uuta meŋ kanaiŋ namo kuuya galeŋ koma oŋoma kiŋ poŋgiaga koloŋ laligowaga.

Kawaajoŋ nononoŋ mono mepeseenj danjiseenj jeŋ gonjoŋ.

<sup>18</sup> \*Waba kantria kantria yoŋonoŋ iriŋgia soono kazi ama goma laligogito, goo kazi kambanjanonj mono ketada koi kaaŋjanonj kaŋ kuunj eja.

Giinoŋ kambanj kokaamba koomuya yoŋoo qaagia gosiŋ jeŋ tegorj oŋombagaano geengaa ejembauruga tawagia oŋombaga.

Gejatootoejemba ano ejemba soraaya tosaanja goo gawoŋga meŋ laligogiti ano uuta kamaaŋqegeta goo qaganonj tiwilaawabotiaajonj keegia moma laligogiti, ii mono tawagia oŋombaga.

---

\* **11:18:** Ond 2.5; 110.5; 115.13

Kaanjagadeen tosianon ejemba uηuη kantri kondeema laligogiti, ii mono kondeema oηombaga.” Kaeη mepeseen jegi.

**19** \*Kawaa gematanoη Siwenon aantano Anutuwaa mepemepesee jigowaa (tempel) naguyanon tano iibe jigo uutanoη Anutuwaanonoη soomoηgo areη bokis akadamuyawo iikanon ii-iita ero.\* Siwenon aantano kambaη iikanondeen oobili ano guηparandao gbiηgururuη qaro mobe. Otoηa otoηa ii mobe naη meη koη rombuη giliro kombo (ais) kota somasomata kamaagi. Kianj.

## 12

### *Emba ano jewenaη waηa iliawo*

**1** Siwenon aiwese somata damuyawo moη kokaeη asugiro iibe: Emba moη ween jaayanoη malekuya kolooro koiηnoη kana tamboa baatanon asariro seηgelao 12 ii ila wage kaanja waηanoη koηgi kokobilibiliawo ragi.  
**2** Koroyawo laligoη mera memetaa kambanjanon dodowiro bimooro masu qero siimbobolo moma qa gigilaaro.

**3** \*Kawaa gematanoη aiwese moη Siwenon kokaeη asugiro iibe: Jewenaη nemuηa iliawo (dragon), mundaya oso popolaη, waηa 7 ano ilia 10. Waηa 7 iikanon ila wage 7 koηgi raro.

**4** \*Jewenaη nemuηa iikanon daayanoη sombiη qewagoη seηgelao iyoηoononqaa bakaya karoη

---

\* **11:19:** Isa 8.5; 16.18, 21      \* **11:19:** Anutuwaanonoη jojopan qaa 10 ano jeηkooto tosaanja ii jamo ilanjanon oon bokis iikawaa uutanon aŋgi raro galeη komakeju.      \* **12:3:** Dan 7.7      \* **12:4:** Dan 8.10

horoŋ giliro namonoŋ kamaagi. Kamaagi emba iyanja mera memambaajoŋ anoti, iwaa batanoŋ nano. Kaeŋ nama meria mewaati, ii iikanondeeŋ gogomambaajoŋ moro.

<sup>5</sup>\*Emba iikanooŋ mera ejaga mero. Iinoŋ kantria kantria kuuya aeŋ taa gbarunoŋ galen koma oŋoma laligowaa. Embanoŋ mera meroti, gajobanoŋ ii mono iikanondeeŋ uulaŋawo meŋ kema Anutuwaa jinkaronj duŋ kooronjanoŋ ano.

<sup>6</sup>Iikanooŋ ano embanooŋ aŋodeeŋ mesaŋ kok koma keno. Anutunoŋ emba ii weenj 1,260 kawaa so balooŋ qararaŋkonjkonjanoŋ kalaŋ koma mugi laligowaatiwaajoŋ gomaŋ miri moŋ mozoŋgoroti, iikanooŋ kok ama keno.

<sup>7</sup>\*Siwe uutanoŋ manja junoo kokaenj aogi: Siwe gajoba waŋa Maikel ano iwaa gajobauruta yoŋonoŋ jewenaŋ nemuŋa tuarenjeŋ ama ii ano iwaa gajobauruta yoŋoo esuŋgianoŋ mende sokono haamo mende ama oŋoma gomaŋgia mesaŋ Siwe uutanoŋ toroqeqŋ laligowombaajoŋ amamaagi. <sup>8</sup>\*Amamaagi jewenaŋ nemuŋa iliawo ii mono konjoma Siwenooŋga otaagi. Jewenaŋ nemuŋa iikanooŋ monowaa monoyanooŋga mokoleŋ kolooŋ liw (Eewa) manambato meŋ muro. Qata moŋ Kileŋaa Toya ano Satan. Iinoŋ kantria kantria kuuya kuuŋ oŋono jinjauŋ kema laligogiti, ii ano iwaa gajobauruta ii mono iwo Siwenooŋga konjoma hagoŋ oŋoŋgi namonoŋ kamaagi.

---

\* **12:5:** Ais 66.7; Ond 2.9      \* **12:7:** Dan 10.13, 21; 12.1; Juud 9

\* **12:9:** Jen 3.1; Luuk 10.18

**10** \*Kamaagi Siwenoŋ qa somata moŋnoŋ kokaen jero mobe, “Selenoŋ kuukuu Toyanoŋ asaga gomantiiŋa Anutunanaa batanoŋ nama uumeleen alaurunana jenoŋkuukuu qaa jeŋ oŋoma laligoroti, ii mono yakariŋ hagoŋ mugi seleengeŋ kamaaro otokoriaŋ maajoŋ. Ananaa Anutunananooŋ mono kamban kokaamba ejemba hamo qeŋ oŋoma ku-usuŋaa qaganoŋ galeŋ koma ojono bentotonjaŋ hoŋjanooŋ mono kolooja. Hamoqeqe Toyaa esuŋmumuyanoŋ mono koloodaboroja. **11** Iinoŋ momalaari alaurunana qaanoŋ ama oŋoma laligoroto, Toya ii kokaen haamo ama mugi: Lama meriaa sayanoŋ ii hamo qeŋ ojonoŋ kotiŋ Buŋa qaa hoŋaboŋa naŋgoŋ jeŋ seiŋ laligogi. Kaaŋa laligoŋ jojořiŋ selegia togoŋ bon nama manja qeŋ haamo aŋgi.

**12** “Kawaajoŋ Siwe gomanooŋ laligojuti, oŋonoŋ mono korebore aisoŋ otokoriaŋ maama laligowu. Kaaŋa laligowuto, namonoŋ ano kowenoŋ laligojuti, oŋo mono lombo kanjaŋawo bosimbutiwaajoŋ mono ‘Yei!’ jeŋ saajeŋ. Kileŋaa Toyanoŋ luguŋ kamaaŋ riiŋ oŋoonooŋ kan gawoŋ meme kambanja torodaamoŋ ero mojiwaajoŋ mono kazi somata amakeja.”

**13** Jewenanŋ nemuŋa iliawo yakariŋ hagoŋ mugi namonoŋ kamaaroti, ii iima asariŋ emba mera meroti, ii kazi ama muŋ otaaro. **14** \*Otaaroto, embanooŋ kok kono Anutunoŋ tuu somataa eŋgaŋa woi muro kanoŋ elelaor uulaŋawo keno. Anutunoŋ baloŋ qararaŋkoŋkoŋanoŋ iwaajoŋ gomaŋ miri moŋ mozozonjgoroti, mono iikanooŋ keno.

---

\* **12:10:** Job 1.9-11; Zek 3.1    \* **12:14:** Dan 7.25; 12.7

Iikanon̄ kema asaŋgoŋ̄ laligoro gbani 3 ano bakaya moŋ̄ ii kalaŋ̄ koma mugi mokolenoŋ̄ ii mende mokoloŋ̄ qelanjiŋ̄ mewaa. <sup>15</sup> Embanɔŋ̄ elelaŋ̄ keno mokolembaa iriŋ̄a soondabororo qaa ootanoŋ̄a embawaa gematanoŋ̄ apu gboul̄ furugoro apu gowoya kolooro. Apu iikanon̄ emba ii kisama meŋ̄ somoŋgoŋ̄ mubaatiwaajon̄ moma kaeŋ̄ furugoŋ̄ lono.

<sup>16</sup> Kaeŋ̄ lonoto, namonoŋ̄ emba ii ilaaŋ̄ muŋ̄ riiro ron̄ kolooro. Jewenaŋ̄ nemuŋjaŋ̄ qaa ootanoŋ̄a apu furugoro apu gowoya kolooroti, iikanon̄ mono ron̄ iikanon̄ kemeŋ̄ juguŋ̄ qaono.

<sup>17</sup> Kaeŋ̄ kolooro jewenaŋ̄ nemuŋjaŋ̄ iriŋ̄a emba kawaajon̄ ama soono mesaŋ̄ emba iikawaa gbiliuruta tosaanjaŋ̄ qetama manja qeŋ̄ oŋomambaajon̄ keno. Gbiliuruta yoŋonoŋ̄ Anutuwaa jojopaŋ̄ qaa teŋ̄ koma Jiisaswaa Buŋ̄a qaa pondaj naŋgoŋ̄ jeŋ̄ seiŋkejuti, mono iyonoŋ̄o kareŋ̄ aowombaajon̄ keno. <sup>18</sup> Aowombaajon̄ kema kowe sakasiŋjaŋ̄ keuma nano. Kian̄.

## 13

### *Jeŋnemba kowenonŋ̄ga kouro.*

<sup>1</sup>\*Kawaa gematanoŋ̄ jeŋnemba moŋ̄ ilia 10 ano waŋ̄a 7 ii kowenonŋ̄a kouro iibe. Ilia 10 iikanon̄ ila wage 10 kongi ragi ano waŋ̄a motomotoon̄ iikanon̄ qa mepaqepaegiawo oogita ero.

<sup>2</sup>\*Jeŋnemba ii iibe kokaeŋ̄ kolooro: Kaitania ii oro somata qagara lepaad ano taiga iyoroɔ̄o tani kaaŋ̄a kolooro. Kana boriaa silia ii

---

\* **13:1:** Dan 7.3; Ais 17.3, 7-12    \* **13:2:** Dan 7.4-6

bea orowaa sili kaaŋa kolooro. Qaa oota ii laion orowaa qaa oota kaaŋa. Jewenaŋ nemuŋaŋoŋ esuŋa, jinŋkaron duŋa ano ejemba galen koma oŋombaatiwaā ku-usuŋa uuta ii jeŋnembä muro. <sup>3</sup> Muroto, waŋa moŋ ii wiji kotiga moŋnoŋ kiro komumambaa anoto, wijianoŋ misiriro lopogadeeŋ raro. Namowaa ejemba korebore yoŋonoŋ aaruŋ jeŋnembä ii gematanoŋ otaaŋ kenji. <sup>4</sup> Otaaŋ kema jewenaŋ nemuŋaa waeya meŋ mepeseen laligogi. Ku-usuŋ kaaŋa ii jeŋnembä murotiwaajoŋ ii ano jeŋnembawaa waeya kaaŋiaadeeŋ meŋ mepeseen kokaeŋ jegi, “Moronon jeŋnembawaa so koloonaga? Moronon ii tuarenjeŋ ama muŋ iwo aomambaajoŋ koti-inaga?”

<sup>5</sup> \*Kaeŋ jegi Satanoŋ jeŋnembawaa qaa oota sololooro kотиŋ jaba-arambaraŋ qaganon mepaqepae qaaya lansaŋ jeŋ laligoro. Anutunon Satano mende aŋgoŋ kono mepaegomambaa ku-usuŋa ii koiŋ 42 kawaa so eŋ mubaatiwaajoŋ jeŋ tegoro. <sup>6</sup> Ii jeŋ tegoro qaa ootanoŋ aantano Anutu mepaegoŋ laligoro. Anutuwaa qata, Siwe gomaŋa ano Siwe uutanoŋ laligojuti, ii kuuya mono mepaqepae ama oŋoma laligoro. <sup>7</sup> \*Kaeŋ laligoro Satanoŋ ejemba soraaya tuarenjeŋ ama oŋomambaa ku-usuŋa muro yoŋowo manja aŋ haamo ama oŋono. Haamo ama oŋono Satanoŋ ejemba isigia kuuya tuungiaa so, qaa tanigiaa so ano kantrigiaa so ii mono jeŋnembawaa borianon ama oŋono.

<sup>8</sup> \*Ejemba korebore namonoŋ laligojuti,

---

\* **13:5:** Dan 7.8, 25; 11.36    \* **13:7:** Dan 7.21    \* **13:8:** Ond 69.28

iyononoj mono jejnembawaa waeya mej mepeseen laligowuya. Anutuwaa ejemba solanj qagia Siwe gomano papianoj oogita ej, iyononondeej mono jejnemba ii mende mepeseewuya. Monowaa monoyanoj Anutunooj Siwe namo mokoloon oronoti, kambaj iikanooja kanaij qagia ii laaligo kotigaa papia iikanooj ooj laligoj kougi. Laaligo papia ii Lama meria qegi komuroti, iwaa buñaga ero galen komakeja.

<sup>9</sup> “Mojnoj gejiawo laligoji een, iinoj mono qaa koi geja ama moma kotowa! <sup>10</sup> \*Moj kapuare mirinoj kembatiwaa so kolooji, iinoj mono iikanooj kembaa. Moj manjawaa soo somatanooj uugi komuwaatiwaa so kolooji, iinoj mono kaen komuwaan.\* Kawaajoj ejemba soraaya, ojonoj mono kaparaq koma lombo mej mokosiñgoj pondaj moma laarin laligowu.” Kiañ.

### *Jejnemba moj namo uutanoojga kouro.*

<sup>11</sup> Mombo iibe jejnemba moj namo uutanoojga kouro. Ii ilia woi Lama meriaa ilia kaañaga kolooj qaaya ii jewenañ nemuña iliañwonoj jeroti, mono kañadeej jeñ laligoro. <sup>12</sup> Iinoj kouma alia mutuyaa jotamemeya kolooj kuusuña kuuya mej iikanooj iwoi kuuya aliaa jaanoj ano. Kañaa ano namo ejemba kuuj sololoon ojono aaruñ alia mutuyaa waeya mej mepeseegi. Jejnemba mutuya ii wiji kotiganon

---

\* **13:10:** Jer 15.2; 43.11    \* **13:10:** Tosianooj qaa ii kokaen meleenju: Mojnoj manjawaa soo somata (bainat) kanoj tosaanooj uuuro komuwuti, tosianooj mono iyanooj ii soo kañanoj uugi komuwaan.

kiro komumambaajoŋ anoto, misiriro lopoy-adeeŋ raro.

<sup>13</sup> Jeŋnemba woiya iinoŋ aŋgoletso somata tania kania kania mero. Moŋ meroti, ii gere bolanoŋ sombinooŋga kamaaŋ namonoŋ kaŋ jero ejem-banoŋ ii jaagianoŋ iigi. <sup>14</sup> Anutunoŋ Satan mende aŋgoŋ kono ku-usuŋ muro jeŋnemba mutuyaŋ jotamemeya koloŋ iwaŋ jaanooŋ aŋgoletso kania kania meŋ laligoro. Ilikanoŋ mono namowaa ejemba tiligoŋ oŋono jinjauŋ ama soogi. Soogi kokaeŋ kuuŋ jeŋ kotoŋ oŋono, “Oŋo mono jeŋnemba mutuyaŋ uŋaya sogoŋ kuugi nano goda qeŋ muŋ laligowu. Jeŋnemba mutuya ii man-jawaa soo somatanooŋ (bainat) uugi wiji kiro komumambaa so kolooroto, kileŋ gbilinŋ laligoji, mono iwaŋ uŋaya kuuwu.”

<sup>15</sup> Kaeŋ aŋgi Satanoŋ ku-usuŋ jeŋnemba kanageŋa muro tando lopioŋ ii meŋ gbilinŋ muro kanaiŋ buu aasoŋ ano. Kaŋagadeeŋ jeŋnemba mutuyaŋ uŋaya meŋ letono eja qaa jeŋ ejemba kuuŋ oŋono kokaeŋ kolooro: Daeŋ yoŋonoŋ tando lopioŋ iikawaa waeya mende meŋ mepeseegiti, ii mono kuuya uŋugi komugi. <sup>16</sup> Jeŋnemba kanageŋanoŋ ejemba korebore kokaeŋ kuuŋ oŋoma inijoro, “Oŋo mono jeŋnemba mutuyaŋ muŋgeŋ aasoya ii jaasewanĝianoŋ me boro dindiŋgianoŋ meŋ mokotaawu.” Kaeŋ inijoro iyanĝiaa gawoŋgia meŋkejuti ano togiaa weleŋ eeŋ qeŋkejuti, ejemba qaqabuŋjayawo ano wanaya, somata ano melaa yoŋonoŋ mono korebore muŋgeŋ aasoya ii meŋ boro dindiŋgia me wambusoŋgianoŋ

mokotaagi.

<sup>17</sup> Daen̄ yoŋonoŋ jeŋnembawaa qata me qataa jaŋgoya selegianoŋ mende meŋ laligogiti, iyoŋonoŋ nembanene iwoi stuanon̄ me maaketnoŋ sewan̄a mewombaajon̄ me ambombaajon̄ amamaagi.

<sup>18</sup> Qaa koi moma asariwombaa momakootoya ii kokaeŋ: Moŋnoŋ momakootoyawo laligoji, iinon̄ mono jeŋnembawaa jaŋgoya ween̄gowa. Jaŋgoya ii balon̄ ejawaa jaŋgoya kolooja. Aaso jaŋgoya ii 666. Kiaŋ.

## 14

### *Lama meria ano kanagesouruta 144,000.*

<sup>1</sup> \*Kawaa gematanon̄ uuŋ Lama merianon̄ Zaion baŋjanon̄ nano iibe. Iwo kanagesouruta jaŋgogia 144,000 ii motoon̄ naŋgi Lama meriaa qata ano iwaa Maŋaa qata ii kuuya yoŋoo wambusoon̄gianon̄ oo-ootaga ero iŋiibe.

<sup>2</sup> Iikanondeen̄ mobe Siwenon̄ga otoŋ moŋ apu somata sianon̄ giliro kemen̄ kuuŋ qamakeji, kaŋŋa kolooro. Ii gun̄parandaŋ gbingururuŋ somata qajiwaa otoŋa iikawaa tanin̄deŋ kolooro. Otoŋa ii gita kulele mamaga qegi otoŋa kolooŋkejiwaas so mobe.

<sup>3</sup> Anutunoŋ ejemba 144,000 ii namonoŋga se-waŋgia meŋ uŋuanoti, iyoŋonoŋ mono Anutuwaa jinkaron̄ duŋ batanoŋ kouma beŋ jawin̄a 4 ano jo-tamemeya waŋa 24 iyoŋoo jaasewaŋgianon̄ nama rii doŋgoga qagi. Kuuya yoŋonoŋ iyan̄giaa riigia qagi seleen̄geŋ yoŋonoŋ ii kuma aowombaajon̄

---

\* **14:1:** Eze 9.4; Ais 7.3

amamaagi. <sup>4</sup> Yoŋonoŋ ejemba qaita moŋ koloŋ laligoŋ kougi. Mende tilooŋ soraaya laligowombaaajoŋ iyanŋia galeŋ koma aon emba yoŋowo jewoŋ mende mokoloŋ laligogi. Lama merianooŋ dakanoŋ kema kaŋkeji, iyoŋonoŋ mono ii otaaŋ iikawaa so kema kaŋkeju. Anutunoŋ ii ejemba batugianooŋga sewaŋgia meŋ metogoŋ uŋuaŋo Anutu ano Lama meria yoroo yambugara dologa kolooju. <sup>5</sup> \*Yoŋoo jegianooŋ qaa qoloŋmolongoya moŋ mende mokoloogi koposowaa qaagia qaa soraaya laligoŋ kougi. Kiaŋ.

*Siwe gajoba karooŋ yoŋonoŋ qaagia jeŋ elelaogi.*

<sup>6</sup> Kawaa gematanoŋ Siwe gajoba moŋ ii be sombiŋ kotoŋ kanakeewaaŋ elelaoro. Iinoŋ Oligaa Buŋa koŋkoŋgoŋ\* meŋ kaŋ balooŋ ejemba yoŋoojoŋ jeŋ asarimambaajoŋ karo. Ejemba ii tuŋgiaa so, beŋsakooŋ isigiaa so, qaa tania jeŋgiaa so ano kantrigiaa so balooŋ sokoma rama kenjuti, mono kuuya iyonoojoŋ jeŋ seimambaajoŋ karo. <sup>7</sup> Kaŋ kotigagadeeŋ silama kokaŋ qaro, “Anutunoŋ ejemba gosiŋ jeŋ tegooŋ oŋombaatiwař kambaaŋooŋ mono toriŋ dadowija. Kawaaŋooŋ oŋo mono Anutuwaa jeta uuguwombotiaajoŋ keegia moma mepeseen qabuŋjaya meŋ seiwu. Moŋnoŋ siwe, namo, kowe ano apu jaaya mokoloŋ oŋonoti, mono iwaa waeya meŋ mepeseen laligowu.”

---

\* **14:5:** Zef 3.13    \* **14:6:** Poŋ beŋ koŋkoŋgoŋ Toyaanoŋ Buŋa qaa towoya ii koŋkoŋgoŋ. Ii monowaa monoyanooŋga kanaiŋ tetegoya qaa eŋ ubaa.

**8** \*Kaeq qaro iwaa kanianon Siwe gajoba alia moq mutuya otaaq kaaq kokaen qaro, “Babilon siti somata ii meleeno kemerota eja. Babilon emba qabuñayawo iikanon mono serowiliñ ama iikanon kantri kuuya meñ tiloon ojono sokono. Iinoñ wain apu kaanja newutiwaajoñ ojono uugia sooro uusosoo koloñ laligoggi. Kaanja koloñ laligorotiwaajoñ Anutuwaa irinjan soono kazi ama jero siti qabuñayawo ii mono kondeengi meleeno kemerota eja.” Kianj.

**9** Kaeq qaro iwaa kanianon Siwe gajoba karoojanon orotaaq elelaon kaaq kotigagadeen silama kokaen qaro, “Moñnon jeñnemba ano iwaa uñayaña waeya meñ mepeseeñ mungeñ aasoya aŋgoñ koma wambusoñjanon me borianon meñ mokotaaji een, **10** \*iinoñ mono kaanjadeeñ Anutuwaa irinsonsoonja ii wain apu kotiga kaanja neñ mobaa. Anutunoñ wain apu ii apu tooñawo mende mindiriñ wain kotiga tooñgadeeñ irinsonsoonjaa qambinoñ maaro raji, iinoñ mono ii newaa. Ii neñ Siwe gajoba toroya ano Lama meria yoñoo baagianoñ nano salfa jamowaa gere bolanjanon ooro siimbobolo honoñja mende moma laligowaa.

**11** \*“Iikanon oñoro siimbobolo honoñja mende moma laligowuti, iikawaa kaasoyanon mono kambañ so tetegoya qaa waama umakebaa. Ejemba jeñnemba ano iwaa uñayaña waeya meñ mepeseeñkejuti, iyonjonon mono asaga gomantiirja senjoñ moma laligowu. Moñnon mungeñ

---

\* **14:8:** Ais 21.9; Jer 51.8; Ais 18.2    \* **14:10:** Ais 51.17; Jen 19.24;  
Eze 38.22    \* **14:11:** Ais 34.10

aasoya aŋgoŋ koma selianoŋ meŋ mokotaaji, iinoŋ mono selianoŋ ororo qenjeŋ qeŋ haamo memambaajon amamaŋ laligowaa.”

<sup>12</sup> Kawaajoŋ ejemba soraaya Anutuwaa jojopaŋ qaaya teŋ koma otaaŋkejuti, oŋonoŋ mono kaparaŋ koma lombo meŋ mokosiŋgoŋ Jiisas pondaj moma laariŋ laligowu.

<sup>13</sup> Kawa gematanooŋ Siwenonŋa qaa moŋ mobe kokaeŋ nijoro, “Gii mono tere kokaeŋ oowa: Ejemba Pombo qokotaan nama kamban kokaamba kanaiŋ komuwuti, iyoŋonoŋ mono oyaŋboyaoŋ koloowuya. Uŋa Toroyanon qaa kitia ii metogoŋ ‘Qaa ii oŋanoŋ,’ jeja. Yoŋonoo gawoŋ kotiga meŋ qenjeŋmanjeŋ moma kaŋ laligogi tegoro gawoŋgiaa hoŋa kolooro Siwe Toyanoŋ sundugia moro sokono iikawaajoŋ korisoro oŋono rama haamo meŋ bonjoŋ laligowuya.” Kianj.

### *Balombaa nene moriaŋ hoŋa mewutiwaa kam-baŋa*

<sup>14</sup>\*Kaeŋ nijoro uuŋ koosu taanja iibe iikawaan qaganoŋ moŋ kaitania Siwe gomambaa Eja hoŋa kaanja iinoŋ raro. Ila wage goulnoŋ memeta ii waŋanoŋ raro borianooŋ soo kaapengoya jetawo meŋ raro. <sup>15</sup>\*Ii iibe Siwe gajoba moŋnoŋ mepemepesee jigononŋa (tempel) asuganoŋ kouma koosu qaganoŋ raji, iwaajon qaa kokaeŋ jeŋ kotakotagadeen qaro, “Namonoŋ moriaŋ hoŋa momogoro hoŋa mewutiwaa kambanjanooŋ mono kolooja. Kawaajoŋ giinooŋ

---

\* **14:14:** Dan 7.13    \* **14:15:** Joel 3.13

mono sooga kaapeñgoya meñ gawonoñ kema iikanon namowaa moriañ hoñña ii kotoñ meñ kululuuwa.” <sup>16</sup> Koosu qaganoñ raji, iwaajon kaen qaro sooya kaapeñgoyanoñ namonoñ giliñ gawombaa moriañ hoñña kotoñ meñ kululuuro.

<sup>17</sup> Ii meñ kululuuro Siwe gajoba moñnoñ Siwewaa mepemepesee jigonoñga (tempel) asuganoñ kouro. Iinorj kaanjagadeenj soo kaapeñgoya jetawo moñ meñ kouro.

<sup>18</sup> Kouro Siwe gajoba karooñjanonj Siwewaa alatawaa gere galeñña ano alata ii mesaonj kouro. Kouma kotakotagadeenj qama Siwe gajoba soo kaapeñgoya jetawo meñ nanoti, ii kokaeñ ijoro, “Giinoñ sooga kaapeñgoya jetawo ii mono meñ gawonoñ kema iikanonj balombaa wain kañgeñña kañgeñña ii kotowa. Kañgeñ iikawaa kota mono momogoñ yagoñ raju.”

<sup>19</sup> Kaen ijoro sooya kaapeñgoya namonoñ giliñ namowaa wain kasa hoñña ii kotogoñ meñ kululuunj Anutuwaa wain juu somata iikanonj rijijaawutiwaajonj giliro. Wain juu ii Anutuwaa iriñsonjsoonja kaisareya kolooja. <sup>†</sup> <sup>20</sup>\*Wain bagen hoñña ii siti seleengeñjanonj kananonj riññ rijijaagi sayanonj wain juu somataa qaa ootanonj kouma kokonj tani kañña lansanj waama kouma apu gowoya kolooro. Sa iikawaa diiñña ii wan miita ano bakaya moñ kolooro. Hoosnoñ iikanonj riññ keno qaa ootanonj kouro hoos qawayaa kasianonj

---

<sup>†</sup> **14:19:** Anutuwaa iriñsonjsoonja ii wain juu somatanonj rijijaagi uutanonj olomoodaborowaa. Aisiaaq 19.15 ii iiba. <sup>\*</sup> **14:20:** Ais 63.3; Seru 1.15; Ais 19.15

samoriro. Diiŋa kaeŋ kolooro koriga 300 kilomi-  
ita kawaa so kolooro. Kianj.

## 15

### *Siwe gajoba 7 ano lombo kanjaŋawo 7.*

<sup>1</sup> Kawaa gematanonj siwe uutanonj uuŋ aŋgoletō somata moŋ kolooro iima kokaenj waliŋgowe: Siwe gajoba 7 ii lombo kanjaŋawo (plague) 7 meŋ naŋgi. Ejemba singisongogiaojon Anutuwaa iriŋa soono jeŋ tegonj ironj meleeno lombo kanjaŋawo qagianoŋ uro mogi uutanonj olomooro qaagianoŋ komuwaa. Kawaajonj qagia lombo kanjaŋawo konoga 7 qagi.

<sup>2</sup> Ii iima iwoi bilibiliawo kowe kaŋja iibe gere bolanjəwo melokanjinj ero. Iikawaa kooronjanonj Anutuwaa ejemba naŋgi injiibe. Yoŋononj haamo ama jeŋnembawaa qaaya mende teŋ koma uŋayaa waeya mende meŋ qataa jaŋgoya selegianoŋ mende aŋalij aŋgonj koma laligogi. Anutunonj ii motomotoonj kulele oŋono meŋ naŋgi. <sup>3</sup>\*Iikanonj nama Anutuwaa gawoŋ meme eja Mooseswaa rii ano Lama meriaa renduŋ ii kokaenj qagi,

“Oo Poŋ Anutu ku-usuŋ kuuyaa Toyā, giinonj aŋgoletō somasomata damuyawo amake-  
janj.

Giinonj kantria kantria ii kiŋ poŋ ama ojona nanamemenga kaňia ii dindiŋa ano hoňa tooŋ koloojia. Kawaajonj Anutu qaita moŋ koloonj laligojanj.

<sup>4</sup>\*Oo Poŋ, goononj nanamemenga dindiŋa ii

---

\* **15:3:** Eks 15.1    \* **15:4:** Jer 10.7; Ond 86.9

mono asuganoŋ asugiro mojoŋ.  
 Kawaajoŋ kantri kuuya yoŋonoŋ kaŋ goo  
 waega meŋ mepeseeŋ gomakeju.  
 Giinoŋ geenjodeeŋ toroya kolojaŋ. Kawa-  
 joŋ ama moronoŋ goojoŋ toroko mende  
 monaga? Kuuya nononoŋ goo qabuŋaga  
 meŋ seiŋ mepeseeŋkejoŋ.”

**5** \*Kawaŋ gematanoŋ uuŋ iwoi kokaeŋ iibe:  
 Siwewaa mepemepesee jigowaa (tempel)  
 naguyanoŋ tano iikawaa uutanoŋ Anutu  
 daŋgunuyaɑɑ opo sel jigoyanoŋ nano iibe.

**6** Mepemepesee jigo iikanooŋa Siwe gajoba 7  
 lombo kanjaŋawo 7 meŋ naŋgiti, iyoŋonoŋ  
 kamaaŋ asuganoŋ kagi. Malekugia tualalakota  
 bilihiliŋiawo mougi opo jokanŋa maŋkiilaya  
 goulyawo ii iŋ kasa kaaŋŋa basamongoŋianooŋ  
 embaaŋ aoŋ naŋgi.

**7** Yoŋonoŋ kagi beŋ jawiŋa 4 yoŋoonoŋga  
 moŋnoŋ goul qambi 7 ojono Anutuwaa  
 iriŋsoŋsooŋjanooŋ qambi ii qaa ootanoŋ kougi.  
 Anutu iriŋa sooji, iinonŋ laligoŋ kouma laligoja  
 ano tetegoya qaa laligoŋ ubaa. **8** \*Qambi ii ojono  
 Anutunoŋ asamararaŋa ano kuusuŋa qendeeno  
 iikawaajonŋ kaaso pumpuŋgoŋ mepemepesee  
 jigo (tempel) saa qero moŋnoŋ Siwe jigo ii uu-  
 uutaa so mende kolooro. Siwe gajoba 7 yoŋonoŋ  
 wala qambigia maagi lombo kanjaŋawo 7 asugiŋ  
 hoŋawo koloowaati, iikawaa gematanoŋ saanooŋ  
 mombo ubuya. Kianŋ.

---

\* **15:5:** Eks 38.21      \* **15:8:** Eks 40.34; 1 Kiŋ 8.10-11; 2 Hist 5.13-14; Ais 6.4

## 16

*Qambi 7 maagi Anutuwaa iriñsonsooñanor asugiro.*

<sup>1</sup> Mepemepesee jigo (tempel) uutanonq̄a qa somata moñ asugiro Siwe gajoba 7 yoñoojoñ qaa kokaenj jeñ kotoro mobe, “Oñjō kema Anutuwaa iriñsonsooñanor qambi 7 qaa ootanoñ kouma ejí, iikawaa hoñgia mono namonoñ maabu.”

<sup>2</sup>\*Siwe gajoba mutuyanoñ mesaonj kema qambiaa hoñja ii namonoñ maaro. Maaro wiji arokuukuuyawo siimbobologia tania soosooya ii qaa qootogo ejemba yoñoo selegianoñ asugiro. Ejemba jeñnembawaa muñgeñ aasoya selegianoñ meñ unjayañ waeya meñ mepeseegiti, mono iyoñoo selegianoñ asugiro.

<sup>3</sup> Gajoba woiya iinoñ mesaonj kema qambiaa hoñja ii kowenoñ maaro. Maaro kowenonoñ meleema sa kolooro. Mono ejá qeqetaa saya kaañja kolooro. Kaeñ kolooro kowe uutanonj iwoi kuuya laaligogiañ laligojuti, ii kuuya komudaborogi.

<sup>4</sup>\*Siwe gajoba karoonjanor qambiaa hoñja ii apu gowoya ano apu jaaya kanonj maaro meleema sa koloonj sokono. <sup>5</sup>Kaeñ kolooro Siwe gajoba apu galenj komakeji, iinoñ qaa kokaenj jero mobe, “Oo Anutu toroya, giinonj qaa gosiñ kokaenj jeñ tegona lombo koi asugijiwaañ dindinjā koloojañ. Mono solanjañ laligoñ kouma laligojañ.

<sup>6</sup> Yoñononj goononj ejemba soraaya ano gejatootoo ejemba unjuñ laligogij sagianoñ maaro. Giinonj

---

\* **16:2:** Eks 9.10    \* **16:4:** Eks 7.17-21; Ond 78.44

ii uñugitiwaa ironja meleema sa ojona negiti, ii mono sogianoj ana qagianoj uro. Kawaajon Anutu giinoj dindinjagadeen koloojan.”

<sup>7</sup> Apu galej komakeji, iinoj kaen jero qaa moj alatanonja kokaej karo mobe, “Qaa ii ojanon! Oo Poj Anutu ku-usuj kuuyaa Toya, giinoj ejemba qaagia gosiñ dindinjagadeen jeñ tegon ojomakejan.”

<sup>8</sup> Siwe gajoba 4:ya iikanon qambiaa hoñja ii weej jaayanoj maaro iikanon weej esuñ muro geriawo totooñ kolooñ ejemba gere kaañja oñooro. <sup>9</sup> Weej jaaya geriawo iikanon oñooro selegia delatiro. Anutunoj lombo kanjanjawo iikawaa Toya kolooñ ano qagianoj uroti, ejembanon ii moma iikawaajon Anutuwaa qata jeñ qasuaan muñ laligogi. Kaañja laligogito, Anutu mepeseen qabuñaya meñ seiwutiwaajon mono uugia mende meleengito, toroqen yangiseñ ama laligogi.

<sup>10</sup>\*Siwe gajoba 5:ya iikanon qambiaa hoñja ii jeñnembawaa jinkaron duñnoj maaro. Iikanon maaro pañgaman somatanoj jeñnembawaa ometotonja (kingdom) ii sokoma pañgaman mero. Pañgaman mero ejemba iringia soono neselangia jegianon kitogi riiro. <sup>11</sup>Ejembanon siimbobolo ano wiji nombongiaa siimboboloya somata moma iikawaajon Sibewaa Anutuya ii jeñ qasuaan muñ laligogi. Kaañja laligogito, nanamemeñgia bologa ama meñ laligogiti, ii mende gosiñ mesaon uugia mende meleengi.

---

\* **16:10:** Eks 10.21

**12** \*Siwe gajoba 6:ya iikanon qambiaa hoŋa ii apu somata qata Yufreitis kanoŋ maaro juguro. Weenj koukoutanonŋa kiŋ poŋa poŋa kawombaa-jon moma jojorin laligogiti, iyononoŋ apu juguro mombo mende papaŋgogito, kotoŋ kawutiwaan kania kolooro. **13** Iikanonja uun omejiilaŋ bologa karoon tanigia taŋa kaanja ii injiibe jewenaŋ nemuŋa iliawo, jejnemba ano gejatootoo eja takapolakaya yonjoo qaa oogianonŋa kouma kamaagi. **14** Omejiilaŋ yonjonoŋ kamaan kema aŋgoletu kania kania amakeju. Kaeŋ ama balonja balonja kuuya liligoŋ kiŋ pongia injiima Anutu tuarenjen ambutiwaajoŋ uugia kuun kokaen jegi, “Mono mindirin aon Anutu ku-usuŋ kuuyaa Toyaa kam-ban somatanon摩托 manja aowoŋa.”

**15** \*Jiisasnoŋ jeja, “Geja ambu! Niinon mono yongoro meme kaanja oloŋ kamaanja. Moŋnoŋ uugbilibili laligowaati, iinon mono simbawonjawo kolooya. Bombolaŋ tondu kema karo gamuya iibubotiwaajoŋ sele esuya galen komakeji, iinon mono oyaŋboyaaŋ koloowaa.”

**16** \*Ome weleŋqeqe yonjonoŋ kiŋ poŋa poŋa ii kuun unuam a balonj koria qata Hibruu qaanoŋ Armagedon jejuti, iikanon ajoroogi injiibe. Kianj.

**17** Siwe gajoba 7:ŋa kanoŋ qambiaa hoŋa ii kanakeewaŋ maaro. Maaro mepemepesee jigo (tempel) uutaa jinkaron duŋanonoŋa qa somata moŋ koloon qaa kokaeŋ karo jero, “Ii maadaborogi asugidaboroja.” **18** \*Kaeŋ

\* **16:12:** Ais 11.15    \* **16:15:** Mat 24.43-44; Luuk 12.39-40; Ais 3.3    \* **16:16:** 2 Kiŋ 23.29; Zek 12.11    \* **16:18:** Isa 8.5; 11.13, 19

jero iikanondeen oobili mero gunparandan gbiñgururuŋ qama ero naŋ jeta buuratia moŋ mero. Iiw (Eewa) Aadam yoroo kambanoŋga kanaiŋ namonoŋ laligoŋ kouniŋi, kamban iikanon naŋ kaanja moŋ mende giiliaga. Iikawa so tania soosooya giliro bologa totoŋ kolooro.

<sup>19</sup>\*Kaeŋ asugiro siti somata Babilon iikanon juma bakaya karooŋ koloogi ano kantria kantria kuuya iyonoo sitigia ii kaanjadeen tiwilaŋ meleeno kemegi. Anutunoŋ siti qabuŋayawo Babilon yoŋoo kileŋagia mende duduŋ irongia meleema ojono. Anutunon uugere ama iriŋsoŋsooŋjanon qambi saa qeŋ raroti, ii mono maama ojono qagianon uro wain apu kaanja negi. <sup>20</sup>\*Kowenon wato kuuya egiti, ii mono kok koma musuluŋgogi ano baanja baanja naŋgiti, ii mono kaanjadeen alin qaongi.

<sup>21</sup>\*Kaeŋ asugiro kombo kota somata lombogia 45 kilogram iikanon sombinonŋga ejemba qagianon kamaaro. Lombo kanjaŋawo ii tania soosooya kolooro. Koŋ kota taniŋdaŋ iikaŋja kanoŋ kamaŋ uŋuro ejembanon iikawaajon Anutu jeŋ qasuaaŋ mugi. Kianj.

## 17

*Emba moŋnoŋ jeŋnembawaa qaganon raro iibe.*

<sup>1</sup>\*Siwe gajoba 7 qambi 7 ii men naŋgiti, iyonjoononŋga moŋnoŋ kaa qaa kokaeŋ nijoro, “Gii mono niwo kana kema kana somata emba

---

\* **16:19:** Ais 51.17    \* **16:20:** Isa 6.14    \* **16:21:** Eks 9.23; Isa 11.19    \* **17:1:** Jer 51.13

qabuŋjyawo apu mamagaa qagianoŋ raji, ii qendeema gomaŋa. Anutunoŋ qaaya gosiŋ ironja meleeno qaganoŋ uro laligoja. <sup>2</sup>\*Balombaa kiŋ poŋa poŋa yoŋonoŋ iwo serowiliŋ ama laligogi. Kanagesogianoŋ namonoŋ laligojuti, iyoŋonoŋ kaŋagadeeŋ emba iikawaa serowiliŋaŋaŋoŋ ama uugia waaro uusoosoo koloogi. Wain apu neŋ eŋkaloloŋ koloonkejuti, mono iikawaa so kanaŋ serowiliŋ ama laligoŋ kaamaa aŋgi.”

<sup>3</sup>\*Kaeŋ jero Uŋa Toroyanoŋ nunuano umbeumbenjanon qananoŋ uro Siwe gajoba iikanon nuano balon qararaŋkoŋkoŋjanon keube. Iikanon keuma emba moŋ jeŋnemba oso popolaŋ iwaqaganoŋ raro iibe. Jeŋnembawaa selianon mepaqeŋpae qa kania kania oogita saa qero wanŋa 7 ano ilia 10 kaeŋ nano.

<sup>4</sup>\*Emba iikanon opo suru osoga nezoŋgbala ano oso popolaŋ ii mouma raro. Akadamuya goul, kowonjinj hoŋjyawo ano kasasorona tosaanja kanoŋ menjerenjgoŋ aoro kaitanianon kokobilibiliawo kolooro. Borianon goul qambi meŋ raroti, ii serowiliŋ ama laligorotiaa aŋgonjoraya arokuukuuyawonoŋ saa qeqetaga. <sup>5</sup>Emba iikawaa palapaŋjanon qata aasangoŋa ii kokaen oogita ero, “Babilon qabuŋjanawo, namowaa kana somata ejemba ano aŋgonjora arokuukuuyawowaa nemuŋgia.” <sup>6</sup>Qata kaeŋ ero Anutuwaa ejemba soraayanoŋ Jiisawaa kania naŋgoŋ boŋ qeŋ nama jeŋ laligogiti, ii uŋuŋ sagia neŋ kawaajoŋ uuŋgonjaŋ qeŋ nano iibe. Ii iima

---

\* **17:2:** Ais 23.17; Jer 51.7    \* **17:3:** Ais 13.1    \* **17:4:** Jer 51.7

aaruŋ tililiŋgowe.

<sup>7</sup> Aaruŋ tililiŋgowe Siwe gajobanoŋ qaa kokaenŋ nijiro, “Gii mono nomaembaajoŋ aaruŋ tililiŋgoŋ? Niinoŋ saanoŋ emba kokawaan kaania aasaŋgoya gisaamaŋa ano jeŋnembä waŋa 7 ano ilia 10 emba ii bosimakeji, iwaa kaania aasaŋgoya ii kaanŋagadeeŋ gisaama jokoloŋ gomaŋa. <sup>8</sup> \*Jaaga meleeno jeŋnembä iijaŋi, iinŋ wala laligoroto, kamban kokaamba jaawo mende laligoja. Iinŋ omejiilaŋ yonjoo roŋ dusiita qaa iikanonŋa gbiliŋ waabaato, Kraistnoŋ hagoro gere sianon kemebaa. Anutunoŋ Siwe namo mokoloŋ oronoti, kamban iikanonŋa kanaiŋ namonoŋ laligoŋ kougi qagia laaligo kotigaa papianoŋ mende oogita eji, ejemba iyonoŋoŋ mono jeŋnembä iima aaruwuya. Jaawo laligoroto, kamban kokaamba jaawo mende laligoja ano kanageŋ mombo gbiliŋ asugwaati, iikawaajon mono aaruwuya.

<sup>9</sup> “Anana qaa koi moma asariwombaajoŋ moniŋ momakootoya kokaeŋ eja: Waŋa 7 ii embanon baanŋa 7:baa qagianoŋ raji, mono baanŋa iikawaan sareya kolooja. <sup>10</sup> Waŋa 7 ii kaanŋagadeeŋ kiŋ poŋ 7 iyoojoo kaisaregiaga kolooja. Yonjoononŋa 5 komun kamaadaborogi 6:ya iinŋ laligoŋ ejemba galeŋ koma onjomakeja. Konoga era asugwaatiwa so kolooja. Iinŋ asugwaati, iikanonŋ mono kamban toroga kuusŋ qaganoŋ nambaatiwa so koloowaa. <sup>11</sup> Jeŋnembä laligoroto, kamban kokaamba mende toroqeŋ laligoji, iinŋ 7 yonjoononŋa

---

\* **17:8:** Dan 7.7; Ais 11.7; Ond 69.28

moŋ kolooja. Iinoŋ mombo gbiliŋ ajo kiŋ poŋ jaŋgoya 8 koloowaa. Kaeŋ koloowaato, Kraistnoŋ kondeema muro tiwilaŋ gere sianoŋ kemebaa.

**12**\*“Ilia 10 injjianji, ii kiŋ poŋ 10 yoŋoo kaisaregia kolooja. Yoŋonoŋ mende kanaiŋ ejemba galeŋ koma oŋomakejuto, Anutunoŋ kanageŋ ku-usuŋ oŋono kiŋ poŋ kaanja koloowuya. Kaeŋ koloon jeŋnembawo aua motooŋgowaa so ejemba galeŋ koma oŋoma laligowuya. **13** Kiŋ poŋ 10 yoŋonoŋ momo areŋ motooŋgo iikayadeen otaaŋ jeŋnemba naŋgoŋ ku-usuŋgia ii mugi laligowaa. **14** Esungia kaeŋ mindiriŋ Lama meria tuarenjeŋ ama manja aowuto, Lama merianooŋ mono haamo ama oŋono kamaawuya. Iinoŋ kiŋ yoŋoo Kinŋgia ano eja poŋ yoŋoo Ponŋgia kolooja. Iinoŋ nonooma meweengooŋ nonono iwo pondan nama laligwoŋjati, nononoŋ mono motooŋ haamo ama oŋoma otokoriaŋ maaboŋa.”

**15** Siwe gajobanoŋ qaaya kaeŋ jeŋ toroqenŋ kokaeŋ nijoro mobe, “Kana somata emba somatanooŋ apu mamagaa qagianoŋ raro injjidaboroŋji, apu ii ejemba kantria kantria yoŋoo kaisaregia kolooja. Yoŋonoŋ tuunŋgia ano beŋsakooŋ isigiaa so leelee rama keŋgi selegia kania kania kolooro qaagia tania morota morota jeŋkeju. **16** Jaaga meleeno ilia 10 injjianji, iyoŋonoŋ esungia jeŋnembawo mindiriŋ kana somata emba ii kazi ama mugi kokaeŋ koloowaa: Yoŋonoŋ ilawoilaya kuuya luluma qegi kaapiroŋa kolooro opo suruya kotogodaborogi bombolaŋ kolooro busuya neŋ

---

\* **17:12:** Dan 7.24

siita gerenonj aŋgi jedaborowaa.

<sup>17</sup> “Kaeŋ koloowaati, ii Anutunoŋ kiŋ poŋ yoŋoo uugia kuŋ soloŋoŋ oŋono uumotooŋ ama mindirin ambuya. Anutuwaa momo areŋa kaeŋ otaawuya. Kawaa so ku-usuŋgia jeŋnembä mugi ejemba galeŋ koma oŋoma laligowaa. Kaaŋa laligoro Anutuwaa qaayanoŋ hoŋawo koloowaati, kambaŋ iikanonj tegowaa. <sup>18</sup> Emba raro iijanji, ii siti qabuŋyäwo toyanoŋ balombaa kiŋ poŋa poŋa galeŋ koma oŋomakeji, mono kiŋ iikawaa sareya koloja.” Kiaŋ.

## 18

### *Babilon siti kondeengi gororongowaa.*

<sup>1</sup> Kawaa gematanoŋ Siwe gajoba moŋ ku-usuŋa uuta iibe Siwenonjä asugiŋ kamaaro asamaranjanonj balonj meŋ asariro.

<sup>2</sup> \*Kamaaŋ kotakotagadeeŋ silama kokaen qaro, “Babilon siti somata ii kondeengi. Ii oŋjanonj kondeengi gororongoro. Ejemba qaongi omejiilaŋ kania kania yoŋonondeeŋ mono ajoroonj miriglia iikanonj megı iyoŋoo gomaŋ waŋa kolooro. Kooŋa kooŋa qizimiziŋgiäwo ano arokuukuugiawo yoŋonondeeŋ mono iikanonj ajoroonj haigia laŋ ama sosoo laligoju.

<sup>3</sup> \*\*“Anutunoŋ ii kokaembaaajoŋ jero kondeengi: Kantri kuuya yoŋononj emba iikawaa serowiliŋaajoŋ ama uugia waaro eŋkalolonj koloogi Anutuwaa iriŋa soono. Iriŋsonjsoonja ii qagianoŋ uro wain apu neŋkejutiwaɑ̄ tani

---

\* **18:2:** Ais 13.21; 21.9; Jer 50.39; 51.8; Ais 14.8      \* **18:3:** Ais 23.17; Jer 51.7

mogi. Namowaa kiŋ poŋa poŋa yoŋonoŋ emba iikawo serowiliŋ namboŋnamboŋ ama laligogi. Koŋkororo ejembaŋoŋ baloŋ so iikanonja kaŋ esuhina akadamugia wo sewaŋa mewaatiwaajon aŋgi honombonoŋa qaa horoŋ siiseweweya qaa laligoro. Iwaa mejuqejuyaajon ama yoŋonoŋ qaqabuŋayawo kindimbiri koloŋ ejemba uuta koloogi.”

**4** \*Iikawaa gematanoŋ Siwenonja moŋnoŋ qaa nijoro kokaŋ mobe,

“Noo kanagesouruna, oŋo mono siti ii mesaŋ seleŋgeŋ kamaawu.

Emba iikanonj singisorongo amakeji, iikanonj mono turuŋ oŋono iwo nama uugia tiloouwubo.

Anutunoŋ ironja meleema oŋono lombo kanjaŋawo qagianonj ubaati, lombo iikaŋja moŋnoŋ mono oŋoŋgiaa qagianonj uro kaanjaŋadeenj siimbobolo mobubo. Kawaajoŋ yoŋowo mono mende mindirinj laligowu.

**5** \*Emba iikanonj singisorjgoya ama meŋ qanoŋ qanoŋ ano uma sombiŋ oosiridaboroja.

Kikekakasililiŋ ama laligogiti, Anutunoŋ ii mono aŋaa roromongonoŋ ama iikawaa-joŋ mende duduwaas.

**6** \*Nanamemeŋ doogoya tosia ama oŋoma laligogiti, oŋo mono iikawaa so meleema ama oŋombu. Bologa ama meŋ laligogiti,

---

\* **18:4:** Ais 48.20; Jer 50.8; 51.6, 45    \* **18:5:** Jen 18.20-21; Jer

51.9    \* **18:6:** Ond 137.8; Jer 50.29

oŋo mono iikawaa iroŋa somaŋa woiwaa  
so meleema oŋoŋgi qagianoŋ ubaa.

Sinjisoŋgowaa qambia newutiwaajon  
maama laligogiti, iyanġiaa qambi iikanooŋ  
mono somaŋ woiwaa so kosoŋ meleema  
wain apu kaamboga kotakota ii iyanġia  
maagi newuya.

**7** \*Emba iikanooŋ esuhina akadamuyawo  
honombonoŋa qaa horoŋ qabuŋa uuta  
mokoloŋ siiseweweya qaa laligoro.  
Iikawaa iroŋa mono iyanġiaa oolinooŋ  
ootiŋ gere ozozopaaŋanooŋ siimbobolo  
honombonoŋa qaa ama mugi jiŋgeŋ  
qama wosobiri laligowaa. Iyanġiaa uutanooŋ  
kokaen romoŋgoŋ tondu jeŋkeja,

‘Niinoŋ kwiin emba pombaa jiŋkarooŋ duŋ  
rarayanoŋ rajeŋ. Malo mende koloojeŋ  
ano kambaa moŋnoŋ jiŋgeŋ mende qa-  
maŋa.’

**8** Kaeŋ tondu jeŋkejiwaajon ama  
Anutunoŋ iroŋa meleema muro kambaa  
motooŋgowaa uutanooŋ iwaa qaganooŋ  
ubaa.

Poŋ Anutunoŋ qaaya gosiŋ jeŋ tegooŋ muroti,  
iwaa usunjanooŋ mono uuta kolooja.

Kawaajoŋ lombo kanjaŋawo kania kania  
iikanooŋ mono uulaŋawo kokaen koloŋ  
mubaa:

Tinitosayanooŋ komugi jiŋgeŋ qama bodi raro  
iyanġia gerenoŋ aŋgi jewaa.”

**9** \*Gerenoŋ aŋgi jero kaaso waabaati, kantria

\* **18:7:** Ais 47.7-9    \* **18:9:** Eze 26.16-17

kantria kuuya yoŋoo kiŋ poŋgianonj ii iima ambureren menj saabu. Kiŋ poŋ yoŋononj iwo serowiliŋ ama laligogi. Esuhinaya akadamugia wo honombonoŋja qaa iikawaa neŋ korisoroya iwo ama aisoonj laligogiti, iyonoŋonj mono iwaajonj ama jinŋenq qabu. <sup>10</sup> Jinŋenq qama oolinoŋ ootigi gere ozozopanjanonj siimbobolo honombonoŋja qaa mobaati, iikawaajonj mono riimburatinj korkori nama kokaeŋ saama jewu, “Oo Babilon siti qabuŋayawo, lombo qagianoŋ urotiwaajonj mono ‘Yei! Yei!’ menj saajoŋ. Oo siti ku-usunŋia somata, Siwe Toyanoŋ ironja meleema oŋono uulaŋawo aua motoonŋowaa uutanonj qagianoŋ uro siimbobolo somata moju. ‘Yei! Yei!’ menj saajoŋ!”

<sup>11</sup> \*Kantria kantria yoŋoo koŋkororo ejemba yoŋononj kaŋagadeenj ambureren ambuya. Moŋnonj toroqenj yoŋoo hinagia sewaŋa mende meŋkebaatiwaajonj mono jinŋenq qama saabuya. <sup>12</sup> \*Akadamugia goul, silwa, kowonjinj hoŋawo ano soronj kota ii Babilon yoŋononj me tosianonj mende sewaŋa mewuya. Opogia tualalakota, osoga nezoŋgbala, oso popolaŋ ano opo qata silk ii mende sewaŋa mewuya. Gere awaa soro kania kania iikawaa batugia ano borosowogia kania kania ii mende toroqenj sewaŋa mewuya. Akadamugia elefant siitanonj memeta, ii eej ewuya. Nembanene duŋ iwoigia gere sewaŋgia somata juju, qonqonj, muzi, naŋiŋ ano yoware kanoŋ memeta, ii eej ewuya. Borosowo aeŋ goota brons ano aeŋ injaŋanonj memeta ano jamo qata maabol kanoŋ memeta ii mono eej

---

\* **18:11:** Eze 27.31, 36    \* **18:12:** Eze 27.12, 13, 22

ewuya.

<sup>13</sup> Babilon yoŋonoŋ sosoni (sinamon) ano daŋe tosaanja ii mende sewanja mewuya. Selewaa sanda qata mor, jiniŋ sambori ano selewaa uŋkoowa tosia ii mende sewanja mewuya. Marae, bera, jiniŋ ano moroŋa koloowaatiwaa iwoi tosaanja ii mende sewanja mewuya. Kaŋjagadeen wain apu, oil gerewaa oilya, wiit kota ano flaua neneya ii mende sewanja mewuya. Bulmakao, lama, hoos ano hoos kare ii mende sewanja mewuya. Wala welenqeqe ejemba sewanja meŋ gawonoŋ oŋoŋgi sele busu me uuroromoŋgogianoŋ bolin tiwilaaro. Kaeŋ mende toroqen amakebuya.

<sup>14</sup> Koŋkororo ejemba yoŋonoŋ Babilon emba iikawaajon kokaen jewuya, “Gere hoŋa nemam-baa siŋ moma laligonati, ii mono qaonji eej laligojaŋ. Toomorianja ano esuhinaga akadamugiawo ii mono korebore gomesaon aligi totominj laligojaŋ. Ii mono kambaŋ moŋgen mombo mokoloowagatiwaa so qaago.” <sup>15</sup> \*Koŋkororo ejemba esuhinagia kaeŋ kaeŋ sewanja mewutiwaaŋ ama siti iikanonja moneŋ goul (maa suan) horoŋ qabuŋagiawo koloogi. Yoŋonoŋ korikori naŋgi tosianon oolinon ootigi gere ozozopanjanon siimbobolo honombonoŋa qaa moroti, iikawaajon mono aaruŋ saama jinŋeŋ qabuya.

<sup>16</sup> Jinŋen qama kokaen jewuya, “Oo siti somata, lombo qagianoŋ urotiwaajon mono ‘Yei! Yei!’ qama jinŋeŋ qajon. Yoŋonoŋ opogia tulalakota, osoga nezoŋgbala ano oso popolaŋ ii

---

\* **18:15:** Eze 27.31, 36

mougi. Akadamugia goul, kowonjiŋ hoŋawo ano kasasorɔŋ tosianɔŋ menjereŋgoŋ aogi tanigianɔŋ kokobilibiliawo kolooro. **17** \*Kaeŋ aŋgito, esuhinagia kaŋja honoŋa qaa ii mono uulaŋawo aua motoonjowaa uutanoŋ tiwilaŋ alin qaoŋgi.” Kaeŋ jegi.

Waŋgo kapten kuuya ano ejemba waŋgonɔŋ kema kaŋkejuti, iyonoŋoŋ kaanjadeeŋ kuuya Babilon siti oogita jero kaasoya ii korikori nama iibuya. Kaanjagadeeŋ waŋgo ejemba opo sel mororongogi haamonoŋ naŋgoro kemakejuti ano kowenɔŋ gawoŋ tosaŋa menj laali-gogia naŋgoŋkejuti, iyonoŋoŋ mono korebore ii korikori nama iibuya. **18** \*Emba somata qabuŋjayawo angi jero gere bolanŋaa kaasoya waabaati, ii korikori nama iima amburereŋ ama kokaŋ jewuya, “Siti qabuŋjayawo kokawaa alia mono kamban moŋnoŋ mende ero.”

**19** \*Kaeŋ jeŋ sububun orasin too ariŋ qama jingŋeŋ qama oron saama kokaŋ jegi, “Oo siti somata, aua motoonjowaa uutanoŋ iwoiya kuuya mono tiwilaŋ alin qaoŋ. Ejemba waŋgogiawo kuuya kowenɔŋ kema kaŋ esuhinagia sewaŋa mewutiwaajɔŋ ama iikanɔŋa moneŋ goul (maa suanŋ) seiseiya horogi siti iikanɔŋ qabuŋjayawo kolooro. Lombo qagianɔŋ ujiwaajɔŋ mono ‘Yei! Yei!’ jeŋ saajoŋ.” Kaeŋ jegi.

**20** \*Yoŋnoŋ nanamemen doogoya tosaŋa ama oŋoma laligogiti, Anutunoŋ mono iikawaa qaaya

---

\* **18:17:** Ais 23.14; Eze 27.26-30    \* **18:18:** Eze 27.32    \* **18:19:** Eze 27.30-34    \* **18:20:** Dut 32.43; Jer 51.48

jen tegoj ironja meleeno qagianoj uro siimbobolo somata momakeju. Kawaajon Siwe gomanoq laligojuti, ono mono iwaajon ama otokorianj maabu. Anutuwaa ejemba soraaya, aposoluruta ano gejatootoo ejemba ono mono aisoonj rendun horonj laligowu.

**21** \*Kawaa gematanoj Siwe gajoba esuŋa uuta moŋnoq kaŋ jamo somata qatawo menj waama kowenonj giliro kemero kokaenj jero, “Anutunoq siti somata qabuŋayawo ii mono kokawaa so geriawo konddeema meleengi kemeŋ qaondaborowaa. Qaondabororo kanageŋ kambanq moŋnoq mende mokoloowutiwaa so koloowaa.

**22** \*\*Ono siti iikanonj komaj koma gita kulele qenj awelo romonj uuŋ rii qama oronj laligogiti, iikawaa otonja mono kambanq moŋnoq mombo mende mobuya. Babilon onoononj ejemba momo gawoŋgiq kania kania menj laligogiti, ii mono tegoro. Dokta didiman, qaqazu klaak ano kaŋa ii iikanonj mombo mende totooŋ mokoloonj onombuya. Wiit dumunj kota kowonjinj woiwaa batugaranoj mejejaagi (mill) otonja kolooroti, iikawaa isinjosoŋjanonj mono qaono sitinoq mono goronj qenj ewaa.

**23** “Wala sitigiaa miria kuuya ii kiwagiawo asarigit, asasaga iikanonj mono bogoro paŋgamanj ewaa. Ejawaa gemaurugianoj embawaa mata sewaŋa bao angoj boruj jegi embawaa saki-tiurutanonj otokorianj maama neŋ qaa goŋ ama korisoro ama laligogiti, otokorianj iikaŋjaas otonja

---

\* **18:21:** Jer 51.63-64; Eze 26.21      \* **18:22:** Eze 26.13; Ais 24.8

\* **18:22:** Jer 7.34; 25.10

ii mono mombo mobutiwaa so qaago. Babilon oñoo koñkororo ejemba ii kantria kantria kanoñ moma oñongi qabunyagiañ kolooñ laligogi. Yoñoonoñ suuqançgoroñ hamoqeqe ejemba ii baloñ so ejemba uugia meñ soogi jinjauñ ama laligogi.” Siwe gajobanor kaeñ jero.

**24** \*Babilon ii kokaembaajoñ tiwilaaro: Gejatootoo ejemba ano Anutuwaa ejemba soraaya ii mono yonjoo batugianor tondu tanjalä ama uñugi komugi sagianor kamaaro. Yoñoonoñ sa ano balonoñ ejemba tosaanña uñugi komugiti, kuuya iyonjoo sagiaa ironjanor mono yonjoo qagianor uro laligogi. Kaniagia kaanja mokoloogi ero. Kian

## 19

*Siwe yoñonoñ Babilon kemerotiwaajoñ Anutu mepeseegi.*

**1** Kawaa gematanor Siwenor qaa moñ mobe tuuñ somata yoñonoñ kotakotagadeen renduñ rii qajuti, mono iikawaa tanitani kolooro kokaen jegi, “Anutu mepeseejon haleluya! Anutunoñ hamo nunuñ nunuano iwaa buñä kolojoñ. Anutunananoñ ku-usuñ Toya kolooro mepeseeñ munin qabunyayawo koloja. **2** \*Anutunoñ mono qaa hoñaa so ejemba qaagia gosiñ dindinçgadeen jeñ tegorø nonomakeja. Kana somata emba serowiliñ ama iikaanja kanoñ ejemba baloñ so meñ boliñ oñoma laligoroti, Anutunoñ mono iwaa qaaya gosiñ jeñ tegoro. Embo iikanor Anutuwaa gawoñ meme ejemba uñuro sagianoñ kamaaroti,

---

\* **18:24:** Jer 51.49    \* **19:2:** Dut 32.43; 2 Kin 9.7

iikawaa irona mono meleema muro qaganoj uro siimbobolo moma laligoja. Kawaajon Anutu mepeseeq mujoj.”

<sup>3</sup>\*Kaej jeq mombo qama kokaej jegi, “Emba ii aŋgi jero kaasoyanoj mono kamban so tetegoya qaa waama umakebaa. Kawaajon Anutu mepeseeq muŋkejoj, haleluya!” <sup>4</sup>Kaej qama jegi Anutuwaa jotamemeya waŋa 24 ano beŋ jawiŋa 4 yonjonoj mono usugon simiŋ kuma Anutu, jiŋkaron duŋnoŋrajiwaa waeya meŋ mepeseeq kokaej qagi, “Qaa ii oŋanoj, haleluya!”

### *Lama meriaa maraŋ lombaj*

<sup>5</sup>\*Kaej qagi jiŋkaron duŋnoŋga qaa moŋ kokaej kolooro, “Anutuwaa gawoŋ meme ejemba somata melaajeta uuguwombotiwaajon keegia momakejuti, oŋo mono korebore Anutunana mepeseeq laligowu.”

<sup>6</sup>\*Qaa ii kolooro qaa moŋ mobeti, ii kokawaa tanitani: Tuuŋ somata yonjonoj rii qama qa qamakejuti ano apu sianoj tongbama nano otoŋa kolooŋkeji ano pilisik qendaŋ somatanon qaro gbiŋgururuŋ kolooŋkeji, qaa ii mono iikawaa tanitani kaŋa kolooro kokaej jegi, “Poŋ Anutunana, ku-usuŋ kuuyaa Toyanoj mono kanain gomaŋ so galen koma oŋoma kiŋ Poŋgiaga kolooŋ laligowaa. Kawaajon Anutu mepeseejoj, haleluya! <sup>7</sup>Lama meriaa emba buŋayanoj mono marambaa moma iyanj amozozonqoŋ jojoriŋ aoro afaaŋgoro emba memewaa kambanjanon mono kaŋ kuuro laligojoj. Kawaajon anana mono

---

\* 19:3: Ais 34.10   \* 19:5: Ond 115.13   \* 19:6: Eze 1.24; Ond 93.1; 97.1; 99.1

otokoriaŋ maama aisooŋ Anutu mepeseen muniŋ qabuŋayanoŋ seiŋkebaa.<sup>8</sup> Anutunoŋ maleku tualalakota asamararanjəwo ii ojono mougi.” (Maleku tualalakota ii ejemba soraaya yoŋoo nanamemeŋ solanjaa kaisareya, mono iikanonj mouma aogi.)

<sup>9</sup> \*Tuun somataa tanitani kaeŋ qama jegi Siwe gajoba qambiawo iikanonj mono toroqenj kokaenj nijoro mobe, “Qaa koi mono oowa: Anutunoŋ ejemba ojonoŋ Lama meriaa maraŋ (embā memewaa) lombanoŋ koubuti, iyonoŋonj mono simbawonjəwo kolooju.” Kaeŋ jeŋ mombo toroqenj kokaenj nijoro, “Qaa ii mono Anutuwaa qaa hoŋa toonj kolooja.”

<sup>10</sup> Siwe gajobanorj kaeŋ nijoro niinorj iikanondeej iwaa waeya meŋ mepeseenj mumambaajorj moma iwaa kanianorj simiŋ kuma usugoweto, iinoŋ kokaenj nijoro, “Ae! Kaeŋ mende amba. Gii ano goo uumeleenj alauruganorj Jiisaswaa kania naŋgoŋ jeŋ laligogi welenq qeq oŋomakejoŋi, niinorj iyonoŋoonorj moŋ koloojeŋ. Jiisasnoŋ Buŋa qaa hoŋa injsaŋnoti, iikawaa esuŋjanorj mono gejatootoo ejemba inaan ojonoŋ Urja Toroyaa qaaya moma jeŋ seigi. Kawaajorj mono Anutuwaaajorj usugorj waeya meŋ mepeseenj laligowa.” Kianj.

*Kraistnoŋ manjaqeqe tuuŋjuruta yoŋowo manja aowombaajoŋ keŋgi.*

<sup>11</sup> \*Niinorj Siwe aantano hoos taanja moŋ ii be karo. Qaganoŋ raro karoti, iwaa qata ii Pondan Nanaŋ (Kawali) ano Eja Hoŋaboŋa. Qata kaeŋ

---

\* **19:9:** Mat 22.2-3    \* **19:11:** Eze 1.1; Ond 96.13; Ais 11.4

qamakejuti, iinoŋ qaa dindiŋa otaaŋ qaa gosiŋ jeŋ tegoŋ iikawaa so manja qeŋkeja. <sup>12</sup>\*Jaayanooŋ gere bolan̄ kaan̄a jero waŋanoŋ ila wage mamaŋga koŋgi qata asuganoŋ oo-ooyaga karo. Qata iyanjodeen mojato, moŋnoŋ moŋ ii mende moja. <sup>13</sup>Malekuya sanooŋ qeeqeesaaya ii mouma karo. Qata qamakejuti, ii Anutuwaanoŋ qaa.

<sup>14</sup>Ii otaaŋ kagiti, ii Siwe gomambaa manjaqeqe eja tuun̄a tuun̄a. Yonjonooŋ hoosgia taaŋa uŋuama qagianoŋ rama malekugia tualalakota soraaya mouma kagi. <sup>15</sup>\*Kawaligiaa buutanooŋga manjawaa soo somata (bainat) jeta sulutuk aaŋawo moŋnoŋ karo. Ii kantria kantria uŋuŋ haamo ama oŋombaaatiwaaŋoŋ ama karo. Iinoŋ galen̄koŋkombaa aeŋ gbaruyanoŋ kantri so qindingoŋ galen̄ koma oŋoma laligowaa. Iinoŋ Anutu ku-usuŋ kuuyaa Toyaa wain juuya somata rijijaawaa. Wain juu ii Anutuwaa iriŋsonsooŋa uuduuduuyawowaa kaisareya kolooga.\* <sup>16</sup>Malekuyanoŋ qata moŋ oogita maronjanoŋ kokaen̄ nano, “Kiŋ yonjoo Kiŋgiā ano eja poŋ yonjoo Poŋgiā.” Kian̄.

<sup>17</sup>\*Kawaa gematanooŋ Siwe gajoba moŋ iibe ween̄ jaayanoŋ nano. Eukanooŋ nama kotakota

---

\* **19:12:** Dan 10.6      \* **19:15:** Ond 2.9; Ais 63.3; Joel 3.13; Ais 14.20

\* **19:15:** Wain kasawaa honja osoga (greip) kawaa kanjerja ii juu somatanooŋ ama rijijaagi qisigoro apuyanoŋ dutaa ootanoŋ lalanoŋ kemero baket aŋgi kawaa uutanoŋ kemeŋkeja. Anana uunana mende meleenij Anutuwaa iriŋa toroqeŋ soono Jiisasnoŋ iikawaa siimboboloya moma iriŋsonsooŋa rijijaaro kemero Anutuwaa uutanoŋ olomooro luae koloowaa.

\* **19:17:** Eze 39.17-20

qama kooŋa kooŋa sombiŋ biiwia kotoŋ kanakeewaŋ elelaoŋ kemakejuti, mono kuuya ii oŋooma kokaen jero, “Oŋo mono kawu-u! Anutunoŋ jelombaŋ somata mozozonŋoroti, mono iikanŋ ajoroowu. <sup>18</sup> Kanŋ ajoroonŋ kiŋ poŋ, kawali galen ano manjaqeqe eja yoŋoo busugia newu. Hoos ano hoos qagianoŋ ramakejuti, mono iyoŋoo busugia newu. Ejemba kuuya yoŋoo busugia mono kaŋ newu. Ejemba uuta kamaanqeqeta, iyangiaa gawoŋgia menjkejuti ano togiaa weleŋgia een qenŋkejuti, mono kuuya iyoŋoo busugia newu.”

<sup>19</sup> Kawaa gematanooŋ jeŋnembə ano baloŋa baloŋa yoŋoo kiŋ poŋgia iyoŋonoŋ mono manjaqeqe tuuŋgia uŋuama kaŋ ajoroogi inŋiibe. Moŋnoŋ hoos qaganoŋ rama manjaqeqe tuuŋja yoŋowo nanoti, mono ii tuarenjeŋ ama oŋoma manja aowombaajoŋ ajoroogi inŋiibe.

<sup>20</sup>\* Aogi jeŋnembə menj somonŋoggi. Gejatootoo eja takapolakaya jeŋnembawaa jeta menj aŋgoletō ama laligoroti, ii kaanŋagadeenŋ jeŋnembawo menj somonŋoggi. Gejatootoo eja takapolakayanooŋ aŋgoletō ama iikanŋ ejemba tosaanŋa koi kaanŋa ii tiligoŋ oŋono jinjauŋ ama laligogii: Ejemba jeŋnembawaa aasoya menj aŋaliiŋ aŋgoŋ koŋgiti ano tosianooŋ uŋayaa waeya menj mepeseenŋ laligogiti, ii mono tiligoŋ oŋoma laligoro. Oroma somonŋon gbiligbili hagoŋ orongi roŋ salfa jamowaa gere bolaŋanooŋ jeŋ gogorinŋ qenŋkeji, mono iikawaa sianooŋ kemerii. <sup>21</sup> Kemerii hoos qaganoŋ rarotiwaa buutanooŋa manjawaa soo

---

\* **19:20:** Ais 13.1-18

somata (bainat) karoti, iikanon mono kin poŋ ano manjaqeqe eja kuuya ii uŋuro komugi. Komugi kooŋ kuuya yoŋonoŋ kouma busugia uuŋ neŋ neŋ timbirinŋoggi. Kiaŋ.

## 20

*Satan somoŋgogi gbani 1,000:baa so kapuare mirinoŋ raro.*

<sup>1</sup> Kawaa gematanoŋ Siwe gajoba moŋ iibe Si-wenonŋa kamaaro. Iinoŋ omejiilaŋ yoŋoo roŋ dusiita qaa iikawaa kii meria ano gbado somata moŋ ii borianoŋ meŋ kamaaro. <sup>2</sup>\*Gajoba iikanon kamaanŋ jewenaŋ nemuŋa iliawo (dragon) ii meŋ gbani 1,000 rabaatiwaajoŋ somoŋgoro. Jewenanŋ nemuŋa ii monowaa monoyanonŋa mokoleŋ koloonŋ laligoŋ kouro. Qata moŋ ii Kileŋaa Toya ano Satan. <sup>3</sup>Gbani 1,000:baa uutanoŋ toroqenŋ ejemba kantri so kuuŋ gomaŋ so jinjaun meŋ ambutiwaajoŋ tiligoŋ oŋombabotiaajoŋ somoŋgoro. Somoŋgon giliro omejiilaŋ yoŋoo roŋ dusiita qaa iikanon kemero unuŋa koma sapo ama muŋgeŋ aasonoŋ (siil) qokotaŋ kii nemuŋa kuno kemero uutanoŋ raro. Kaanŋa raro Siwe gajobanŋ kokaŋ jero, “Gbani 1,000 tegoro iikawaa gematanoŋ Anutunoŋ jero mombo isanŋi kambaŋ toroga gawoŋa meŋ laligowaa.” Kaenŋ jero.

<sup>4</sup>\*Kawaa gematanoŋ jiŋkaron duŋa duŋa iibe. Anutunoŋ tosaanŋa ku-usuŋ oŋono ejemba qaa-gia jeŋ tegowuti, iyoŋonoŋ mono duŋa duŋa

---

\* **20:2:** Jen 3.1    \* **20:4:** Dan 7.9, 22

kanoŋ kamaaŋ ragi. Kaanŋagadeeŋ ejemba Jiisawaa kania naŋgoŋ jegitiwaajooŋ ama Anutuwaa Buŋa qaawaajooŋ ama arogia kotogi komugiti, mono iyoŋoo kokooſogia injiibe. Kaanŋagadeeŋ ejemba jeŋnemba ano iwaal uŋayaa waeya mende meŋ mepeseegiti ano iwaal aasoya ii wambusoŋgianoŋ me borogianoŋ mende meŋ aŋaliŋ aŋgoŋ koŋgiti, mono iyoŋoo kokooſogia injiibe. Kokooſogia ii injiibe mono gbiliŋ waagi. Waama Kraistwo gbani 1,000:baa so iwoi kuuya galen koma laligogi.

<sup>5</sup> Komugiti, iyoŋoonoŋga tosianooŋ koomunoŋga waawaa mutuya iikawaa kambaŋjanoŋ mende gbilligi. Qaagoto, gbani 1,000 ii mambonŋgi tegoro iikawaa gematanoŋ mono gbiliŋ waabuya.

<sup>6</sup> Daen yoŋonoŋ koomunoŋga waawaa mutuya kambaŋjanoŋ gbilliuti, iyoŋonoŋ mono simba-wonjavo ano toroya soraaya koloju. Kambaŋ iikanooŋ gbilliŋgo mono indiŋa woi mende komuwu. Koomu woiyaa ku-usuŋjanoŋ mono yoŋoo qagianoŋ mende uro koomu kotiga komuwombajoŋ amamaawuya. Yoŋonoŋ mono Anutu ano Kraist yoroo jigo gawoŋ galeŋjurugara koloowuya. Ii ano Kraistwo gbani 1,000 ii iwoi kuuya galen koma laligoŋ ubuya. Kianj.

*Anutunoŋ Satambaa qaaya jeŋ tegoro kamaawaa.*

<sup>7</sup> Gbani 1,000 ii tegoro Satan kapuare mirinoŋga (kapuwareyanonoŋga) isanŋi kamaawaa. <sup>8</sup> \*Kamaaŋ kema ejemba kantri so tiligoŋ oŋomambaajoŋ baloŋ so liligowaa.

---

\* **20:8:** Eze 7.2; 38.2, 9, 15

Baloŋ goraaya leelee eu emu kema kaŋ (uugia moŋgosooŋ) sisau ama oŋoma kantri qagara Goog ano Maagog ii kaanjadeen sokoma kembaa. Anutu tuarenjeŋ ama manja qewutiwaajoen kuuŋ oŋono ajoroogi jaŋgogianoŋ kowewaa sakasimbaa so koloowaa. <sup>9</sup> Ajoroon kaŋ kotoŋ Israel gomaŋ sokondaboroŋ kema Anutuwaanooŋ kanageso yoŋoo sopagia ano Anutuwaa wombositia (Jerusalem) ii liligoŋ rabuya. Kaen rabuyato, Anutunoŋ gere bolaŋ ano siwenonŋa kamaaŋ jeŋ kotoŋ oŋondaborowaa.

<sup>10</sup> Jeŋ kotoŋ oŋondabororo Kileŋaa Toya tiligoŋ oŋono jinjauŋ aŋgiti, gajoba yoŋonoŋ ii hagoŋ mugi roŋ salfa jamowaa gere bolaŋanoŋ jeŋ gogorinŋlao qeŋ namakeji, mono iikawaa sianoo kemero. Wala jeŋnemba ano gejatootoo eja takapolakaya kaanjagadeen hagoŋ oronŋgi iikanooŋ kemeŋ laligojao. Iikanooŋ asaga gomantiŋa qan-jonoŋ oŋootigi tetegoya qaa siimbobolo honombonoŋa mende moma laligoŋ ubuya. Kiaŋ.

*Anutunoŋ ejemba komugiti, iyooŋoo qaagia jeŋ tegowaa.*

<sup>11</sup> \*Kawaa gematanooŋ jiŋkaroŋ duŋ somata taanŋa ano iikanooŋ raji, ii iibe. Iibe siwe namonoŋ iwaa jaasewanjanooŋga qaoma kemaliri. Kemaliŋ mombo iriibonjatiwaa so mende koloori. <sup>12</sup> Kemaliri ejemba koomuya uuta ano kamaaŋqeqeta iŋiibe jiŋkaroŋ duŋ batanoŋ naŋgi Anutunoŋ buk papiaya papiaya kotuno. Papia alia moŋ qata laaligo kotigaa qa areŋ buk ii kaanjagadeen kotuno. Kotuma ejemba koomuya

---

\* **20:11:** Dan 7.9-10

yonjoo qaagia gosiro nanamemeŋgiaa sunduya buk papianoŋ oogita eji, iinoŋ mono iikawaa so weenŋoŋ ejemba jeŋ tegoj oŋono.

<sup>13</sup> Kowenoŋ komuŋ kemeŋ laligogiti, ii kowe Toyanoŋ meleema oŋono Anutuwaa jaanoŋ kougi. Koomuwaa kondomondoo Toyaa boronooŋ laligogiti, ii Toya iikanooŋ meleema oŋono. Komuŋ koomu gomanooŋ kemeŋ laligogiti, ii iikawaa Toyanoŋ meleema oŋono Anutuwaa jaanoŋ kougi. Kaeŋ kouma asugigi Anutunoŋ qaagia motomotooŋ gosiŋ nanamemeŋgiaa so jeŋ tegoj oŋono. <sup>14</sup> Jeŋ tegoj oŋono koomuwaa kondomondoo Toya ano koomu gomaŋ Toya ii hagoŋ orongi ron gere bolaŋ jeŋ gogorinŋlao qeŋ namakeji, mono iikawaa sianooŋ kemerri. Gere sia iikanooŋ kemegiti, iikanooŋ mono koomu indiŋa woi kolooja.

<sup>15</sup> Anutunoŋ mombaa qata laaligo kotigaa qa areŋ buknoŋ mende oogita ero mokolooroti, ii mono hagoŋ muro ron gere bolaŋ jeŋ gogorinŋ qeŋ namakeji, iikawaa sianooŋ kemero. Kianj.

## 21

*Siwe dologa ano namo dologa iriibe.*

<sup>1</sup> \*Siwe namo mutuya yoronoŋ kaeŋ qaoma aliri kowenoŋ kaŋagadeeŋ mende toroqenŋ ero. Iikawaa gematanoŋ Siwe ano namo dologa iriibe.

<sup>2</sup> \*Jerusalem doŋgoga, siti toroya ii Siwenooŋ Anutuwaa gomanonŋa kamaaro iibe. Siti ii meagodaborogi iimasiŋsiŋawo kokaenŋ kolooro:

---

\* **21:1:** Ais 65.17; 66.22; 2 Piito 3.13    \* **21:2:** Ais 52.1; 61.10;  
Ais 3.12

Emba marambaajoŋ maleku iimasiŋsiŋawo mouma mugi eja buŋayawo aitongowaatiwaajoj menjereŋgoŋ aorj jojoriŋ akadamuyawo nanji, siti kanorj mono iikawaa so kolooro iibe. <sup>3</sup>\*Ii iima nama jiŋkarorj duŋnoŋga qaa moŋ kolooro mobe kotakota qama kokaenj nijoro, “Iiba, Anutuwaa mirinoŋ mono ejemba batugianorj kamaaŋ eja. Anutunoŋ batugianorj laligoro iwo laligogi ajo beŋ Anutugia koloorj yoŋowo laligoŋ ubaa. <sup>4</sup>\*Yoŋowo laligonj jaunŋia kuuya kotodaborowaa. Iwoi kuuya wala eroti, iikanorj mono qaondabororo. Kawaajorj mombo mende komugi jiŋgeŋ mende qabuya ano toroqeŋ siimbobolo moŋ mende mobuya. Iwoi mombaajoŋ mende amamaaŋ saabuya.”

<sup>5</sup> Jiŋkarorj duŋjanorj raji, iinoŋ kokaenj nijoro, “Moba, niinorj jewe ilawoila kuuya mono koloŋjaniro gbilia koloowaa.” Kaeŋ nijoŋ jero, “Qaa ii hoŋa tooŋa uuwoiya qaa, iikawaajorj ii mono papianorj oowa.” <sup>6</sup>\*Toroqeŋ kokaenj nijoro, “Ii jeŋ kotowe koloodaboroja. Niinorj waladeenj laligonj (iwoi kuuya mokolooŋ kanagenj jewe qaono) konogaga laligonj uma laligomaŋa. Kawaa so niinorj tere nemuŋa mutuya A ano tere nemuŋa tetegoya Z koloojeŋ. Moŋnoŋ apuwaajorj moji, niinorj mono laaligo kotigaa apu jaayanorjga apu ii kaleŋ mube iikanorjga sewaŋa qaa kosorj neŋ laligowaa. <sup>7</sup>\*Moŋnoŋ lombo kuuya uuguŋ haamo ambaati, niinorj mono iwaan Anutuya koloorj iwoi kuuya ii mube iwaan buŋa

---

\* **21:3:** Eze 37.27; Lew 26.11, 12    \* **21:4:** Ais 25.8; 35.10; 65.19

\* **21:6:** Ais 55.1    \* **21:7:** 2 Sml 7.14; Ond 89.26-27

kolooro noo meraborana kolooŋ qana bosima laligowaa.

**8** “Kaen̄ laligowuyato, tosianon̄ ejemba jaagianon̄ jirinjiriŋ ama boŋ mende nama momalaarigia mesaogi uugianon̄ tilooji, iyonoŋ mirigianon̄ mono roŋ salfa jamowaa gere\* bolaŋjanon̄ gogoriŋlao jeŋ namakeji, iikanon̄ ewuya. Yoŋoonon̄ toroqen̄ ejemba koi kaan̄a yoŋonoŋ kaaŋgadeen̄ iikanon̄ kemeŋ laligowuya: Ejemba uŋugi komugi serowiliŋ oweŋ hamoqeqe ama tando lopion̄ waegia meŋ mepeseen̄ qaa qoloniŋmoloniŋgoya jeŋkejuti, niinoŋ mono ii hagoŋ oŋombe sia iikanon̄ kemeŋ laligowuya. Ii koomu indiŋa woi koloowaa.” Jinkaron̄ dunjanon̄ga qaa kaeŋ karo mobe. Kian̄.

### *Jerusalem siti dologa ii qaita moŋ.*

**9** Lombo kanjaŋawo konoga 7 kanoŋ qambi 7 saa qegi Siwe gajoba 7 yoŋonoŋ ii meŋ naŋgiti, iyonoŋoon̄ga moŋnoŋ kaŋ kokaen̄ nijoro, “Mono kana emba Lama meriaa emba buŋa koloomambaajoŋ anji, ii qendeema gomaŋa.”

**10** \*Kaen̄ nijoro Uŋa Toroyanoŋ nono um-beumbenjanon̄ qananon̄ uro Siwe gajoba iikanon̄ nuano baan̄a koriga qabuŋayawo moŋnoŋ uri. Iikanon̄ uma siti toroya Jerusalem Siwenon̄ Anutuwaa gomanon̄ga kamaaroti, ii qendeema nono kokaen̄ iibe:

---

\* **21:8:** Salfa jamowaa geria ii kojuwaa jamoyanon̄ jeŋ gogorin̄ qeŋ jeŋkejwaa so kolojoa.    \* **21:10:** Eze 40.2

**11** Anutuwaa asamararaŋa iikanon̄ asariro kokobilibilianon̄ goul ano kowonjiŋ hoŋawo se-waŋgiä uuta iikawaa tani kolooro. Kowonjiŋ hoŋawo qata jaspa ii kaaro jokaŋa jokaŋa kokobilibiliŋiawo meleema asariŋkejuti, mono iikawaa so tualalakota ero. **12** \*Kiropoya uuta ii akadamuyawo. Kiropoya naguya 12 naŋgi koso-gianoŋ Siwe gajoba 12 sokoma naŋgi. Israel kan-agesowaa tuuŋ 12 yonjoo qagia ii nagu iikawaa selegianoŋ oogita nano. **13** Nagu 12 ii leelee eu emu kokaeŋ naŋgi: Weeŋ koukoutanor̄ karoon̄, kemekemetanor̄ karoon̄, Noot waagen̄ karoon̄ ano Saut waageŋ karoon̄. **14** Siti kiropo ii kowonjiŋ tando damuyawo 12 iikayonjoo qaganon̄ megı nano. Lama meriaa aposoluruta 12 yonjoo qagia 12 ii tando 12 iikanon̄ oogita nano.

**15** \*Siwe gajoba niwo qaa jeroti, iinoŋ siti, iikawaa kiropoya ano naguya 12 iyonjoo sogia keda ama momambaajoŋ jojoriŋ goul kedaya (rula mesa) meŋ nano. **16** Siti ii areŋgoŋ megı waŋgoŋa 4 kolooro. Leelee eu emu korigaya ii ororor̄. Koriga motomotoon̄ ii goul kedaya iikanon̄ kedaya ama 2,400 kilomiita kawaa so mokolooro ero.<sup>†</sup> Aaregeŋa ii kaaŋagadeeŋ ororor̄ ero. **17** Siwe gajobanoŋ kaaŋagadeeŋ siti kiropoya ii balon̄ ejawaa kedanoŋ so ama 60 miita mokolooro ero.

**18** \*Siti kiropoya ii kowonjiŋ hoŋawo qata jaspa kanoŋ memetaga. Siti anjo ii goul toonon̄ megı asamararaŋanoŋ mono kaaro taŋŋaa so

---

\* **21:12:** Eze 48.30-35    \* **21:15:** Eze 40.3    † **21:16:** Tuuŋ 12 motomotoon̄ iikawaajoŋa 200 kilomiita.    \* **21:18:** Ais 54.11-12

asasagawo asariro. <sup>19</sup> Siti kiropoyaa tandoya ii kowonjiŋ sewaŋa uuta kania kania kanoŋ menjereŋgoŋ megi akadamugiawo kokaŋ koloogi injiibe: Tando mutuya ii kowonjiŋ hoŋawo qata jaspa mundaya injaŋa tanitani. Tando woiya ii kowonjiŋ asoŋa qata safafia, karoonja ii kowonjiŋ tongoŋtongoŋ qata ageit. Tando 4:ya ii kowonjiŋ tongoŋja qata emerald.

<sup>20</sup> Tando 5:ya ii kowonjiŋ nejongoŋbalaya qata sardoniks. Tando 6:ya ii kowonjiŋ osoga qata karnilian, 7:ŋa ii kowonjiŋ qata krisolait (kwortz), mundaya goul kaaro kaaŋa. Tandoya 8:ya ii kowonjiŋ asoŋasoŋa qata beril, 9:ŋa ii kowonjiŋ goota qata topaz. Tando 10:ŋa ii kowonjiŋ qata kalsedoni (krisopreis) mundaya tootooyawo, 11:ŋa ii kowonjiŋ gogookota qata jeisint (torkwois). Tando 12:ya ii kowonjiŋ osoga nezoŋgbala qata ametist. <sup>21</sup> Siti kiropo nagu 12 ii soroŋ kota damuyawo 12 iikanooŋ memetaga. Nagu motomotooŋ ii soroŋ kota motomotooŋ kanoŋ orasiŋ memetaga. Sitinoŋ kana eji, ii goul toonooŋga megi kaaro taajaa kaaŋa asariro.

<sup>22</sup> Siti kuuya yoŋonoŋ Poŋ Anutu ku-usuŋ kuuyaa Toya ano Lama meria tororo iriima uugia meleema waegara meŋ mepeseenŋkeju. Kawaajon jiwowoŋ jigo (tempel) mombaajon mende amamaŋkeju. Jigo ii mende iibe.

<sup>23</sup> \*Anutuwaa asamararaŋjanooŋ siti meŋ asariŋ oŋono Lama merianoŋ kiwagia koloɔja. Kawaajon weeŋ koiŋ asariwaotiwaajon mende amamaŋkeju. <sup>24</sup> \*Iinoŋ kiwagia koloɔro kantria

---

\* <sup>21:23:</sup> Ais 60.19-20    \* <sup>21:24:</sup> Ais 60.3

kantria yoñonon iwaas asasaganon kema kañ laligowuya. Namowaa kiñ poñā poñā yoñonon buñagia akadamugiawo ii meñ kañ siti iikanon ambuya. <sup>25</sup> \*Siti pañgamañā qaa, iikawaajon kiropo naguya ii kambar̄ moñnoñ mende kombuto, suulan̄ tama nambaa.

<sup>26</sup> Kantria kantria yoñonon uugia meleema akadamugiaa buñagiaajon awelegon qabuñagiawo koloñ laligogiti, ii men kañ siti iikanon ambuya. <sup>27</sup> \*Ejemba qagia laaligo kotigaa qa areñ buknoñ oogita ejí, iyonoñondeen̄ mono siti iikanon ubuya. Lama merianon qa areñ buk ii galen̄ komakeja. Moñnoñ uuta tilooji me aŋgonjora imbilolonjawo ama qaa qolonoñmolonoñgoya jeñkeji, iinoñ mono iikanon umambaajon amamaawaa. Kian̄.

## 22

### *Laaligo kotigaa apu gowoya iibe.*

<sup>1</sup> \*Kawaa gematanon Siwe gajoba iikanon laaligo kotigaa apu jaaya qendeema nono Anutu ano Lama meria yoroó jiñkaroñ duñnoñga ujuñgoñ kañ apu gowoya kolooro. Kawaa apuya ii kaaro jokañā jokañā kokobilibiliñgiawo meleema asariñkejuti, mono iikawaas so tualalakota kolooro. <sup>2</sup> \*Apu gowoya iikanon sitiwaas kana somatanon kamaañ biiwia metetereen̄ kotoñ karo. Apu gowoyaas goraayanoñ leelee kanoñ laaligo kotigaa gereya

---

\* **21:25:** Ais 60.11    \* **21:27:** Ais 52.1; Eze 44.9    \* **22:1:** Eze 47.1; Zek 14.8    \* **22:2:** Jen 2.9; Eze 47.12

ii nano. Gere iikawaa hoŋanɔŋ mono gbani so somanɔŋ 12, ii koiŋ motomotoombaa uutanɔŋ kolooŋkeju. Gere iikawaa seŋanɔŋ mono kantria kantria ejembanɔŋ qeeŋgo mokoloowutiwaajɔŋ ama nanju.

<sup>3</sup>\*Moŋnoŋ moŋ mende toroqen̄ alia seigoŋ qasuaawaa. Anutu ano Lama meria yoroɔ jɪŋkāroŋ duŋgaranoŋ mono siti iikanɔŋ ero Lama meriaa gawoŋ meme ejembaurutanoŋ weleŋ qen̄ muŋkeju. <sup>4</sup>Welen̄ qen̄ muŋ jaasewaŋa iima Anutuwaa qata wambusoongianɔŋ meŋ mokotaagi ewaa.

<sup>5</sup>\*Gomaŋ mende toroqen̄ tiiwaa. Poŋ Anutunoŋ meŋ asariŋ oŋomakejiwaajɔŋ kiwa asasagaajɔŋ me ween̄ asasagaajɔŋ mende amamaawuya. Kaeŋ oyanyboyan̄ laligoŋ kamban̄ so tetegoya qaa kiŋ poŋ kaŋa galeŋkoŋkoŋ gawoŋ meŋ laligoŋ ubuya.

<sup>6</sup>Ii iibe Siwe gajobanoŋ kokaeŋ nijoro, “Buŋa qaa mojan̄i, iikanɔŋ mono hoŋa tooŋ uuwoiya qaa koloɔja. Poŋ Anutunoŋ gejatootoo ejemba sololoon̄ oŋomakeji, iinon̄ mono Siwe gajobaya nii wasiŋ nono asugiŋ goma laligowe. Iwoi kuuya uulaŋawo koloowutiwaas so anji, momalaari ejembaurutanɔŋ ii mobutiwaajɔŋ ii asugiŋ qendeema gombe.” Kian̄.

### *Jiisasnɔŋ mombo eleema kawaa.*

<sup>7</sup>Jiisasnɔŋ jeja, “Mobu, niinon̄ mono uulaŋawo eleema kamaŋa. Tosianoŋ buk kokawaa gejatootoo qaaya buŋa qen̄ qokotaŋkejuti, iyon̄on̄ mono simbawoŋawo koloɔju.”

---

\* **22:3:** Zek 14.11    \* **22:5:** Ais 60.19; Dan 7.18

**8** Jon niinoq Buŋa qaa koi moma jaana meleeno uŋaya iibe. Ii iima modaboroq Siwe gajobanoq uŋa koi qendeema nonoti, niinoq iwaa waeya meŋ mepeseemambaajooq moma namonoq kamaaŋ kanianooq simiŋ kumbe. **9** Simiŋ kumbeto, kokaeŋ nijoro, “Ae! Kaeŋ mende amba. Niinooq gii ano gejatootoo alauruga ano ejemba buk kokawaa Buŋa qaaya buŋa qeq qokotaanŋkejuti, mono kuuya oŋoo koorongianooq nama motoon Anutu welen qeq muŋkejoq. Niiga qaagoto, mono Anutu waeya meŋ mepeseenŋkeba.”

**10** Kaeŋ jeŋ kokaeŋ nijoro, “Kamban torija. Kawaajoq buk kokawaa gejatootoo qaayanooq aasaŋgoyanoq ewabotiwaaajoq ii papia-noq oowato, ii mono muŋgeŋ aasonooq (siil) mende qokotaawa. **11** \*Bologa meŋkeji, iinoq mono toroqeŋ kaeŋ meŋ kileqileewa. Tilooŋ laligoji, iinoq mono toroqeŋ tilooŋ aŋgonjorayawo koloon laligowa. Nanamemeŋ dindinja amakeji, iinoq mono toroqeŋ dindinŋagadeen ama meŋ laligowa. Soraaya koloonŋkeji, iinoq mono toroqeŋ soraaya totooŋ koloon laligowa.” Siwe gajobanoq kaeŋ nijoro.

**12** \*Jiisasnoq jeja, “Mobu, niinoq mono uu-lanŋawo eleema kamaaŋ. Kamaŋati, iikanooq mono tawagia meŋ kamaaŋ. Nanamemeŋja ama meŋ laligogiti, mono ii gosiŋ iikawaa so tawagia motomotoon oŋomaŋa.

**13** \*“Niinoq kanakanaiyanoq mutuya laligoŋ (iwoi kuuya mokoloon kanagan jewe qaono) tete-

---

\* **22:11:** Dan 12.10      \* **22:12:** Ais 40.10; 62.11; Ond 28.4; Jer 17.10      \* **22:13:** Ais 1.8, 17; 2.8; Ais 44.6; 48.12

goyanoj konoga kolooj laligomaŋa. Iikawaa so niinoj A ano Z, tere nemuŋa mutuya ano tetegoya koloojen.

**14** \*“Niinoj ejemba malekugia galeŋ komakejuti, iyonoojoj kiropo naguya horowe saanoj siti uutanooj ugi mende aŋgoj koma oŋombe laaligo kotigaa gere hoŋa newuya. Kawaajoj opo malekugia galeŋ koma sɔŋgbamakejuti, ejemba iyononoj mono simbawoŋawo ano oyanboyan kolooju.

**15** “Yononoj oyanboyan mokoloowuto, tosaanjä yonoojoj nagu koma somoŋgowe seleenŋeŋ laligowuti, ii ejemba koi kaanja: Kasu kaanja serowiliŋ ama oweŋ hamoqeqe amakeju. Serowiliŋ ama ejemba uŋugi komunjkeju. Tando lopioŋ waegia meŋ mepeseenŋkeju ano aŋgomokolombaa siŋja moma ii amakeju. Ejemba kaanja kuuya ii mono kiropo seleenŋeŋanooj laligowuya.

**16** \*“Jiisas niinoj gajobana wasiwe liligoŋ uumeleenŋ kanageso oŋoojoj gejatootoo qaa koi naŋgoj iŋijoŋkebaa. Niinoj kiŋ Deiwidwaa wanjaleya ano mundanja koloojen. Niinoj gomaambawaa widia asamararanawo kolooŋ asariŋkejeŋ.” Jiisasnoj kaeŋ jero.

**17** \*Uŋa Toroya ano emba buŋaya yoronooj kokaeŋ jeŋkejao, “Jiisas, gii mono kawa.” Kaeŋ jeri mobuti, oŋo mono kaŋiadeeŋ kokaeŋ jewu, “Jiisas, gii mono kawa.”

---

\* **22:14:** Jen 2.9; 3.22    \* **22:16:** Ais 11.1, 10    \* **22:17:** Ais 55.1

Moŋnoŋ apuwaajoŋ moji, iinoŋ mono kawa. Moŋnoŋ laaligo kotigaa apuwaajoŋ siŋa moji, iinoŋ mono kaŋ ii kaleŋga aŋaliŋ aŋgoŋ kombaa. Kiaŋ.

*Galeŋ meme ano jojopaŋ qaa tetegoya*

<sup>18</sup> \*Niinoŋ buk kokawaa gejatootoo qaaya mobuti, kuuya oŋoojoŋ galeŋ meme qaa kokaen jejen: Moŋnoŋ gejatootoo qaa koiwo qaa moŋ toroqeŋ jewaati, lombo kanjaŋawo koloowaati-waa qaaya buk kokanoŋ ooweti, Anutunoŋ ii mono iwaa qaganoŋ ano ubaa. <sup>19</sup> Moŋnoŋ buk kokawaa gejatootoo qaaya iikanonŋa qaa moŋ qetegowaati, Anutunoŋ mono ii aŋgoŋ kono laaligo kotigaa gere hoŋa mende neŋ siti toroy-anooŋ mende ubaa. Iikawaa qaaya Anutunoŋ somongoro buk kokanoŋ ooweto, qaa iikanonŋ mono iwaanoŋ hoŋawo mende koloowaa.

<sup>20</sup> Buŋa qaa koi naŋgon jeji, iinoŋ kokaen jeja, “Qaa ii oŋanooŋ. Niinoŋ mono uulaŋawo eleema kamaŋa.”

Kaeŋ jero niinoŋ kokaen jejen, “Qaa ii oŋanooŋ. Oo Poŋ Jiisas, gii mono kawa.”

<sup>21</sup> Poŋ Jiisaswaa kaleŋmoriaŋanooŋ mono kuuya oŋowo ewa. Qaa ii oŋanooŋ.

---

\* **22:18:** Dut 4.2; 12.32

**Uumeleembaa Buŋa Tere Soomonongo Gbilia  
The New Testament and portions of the Old  
Testament in the Borong Language of Papua New  
Guinea  
Sampela hap Buk Baibel long tokples Borong long  
Niugini**

Copyright © 2002, 2011 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Borong

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

63589f8b-9426-5ce2-9520-ca0cf2b65c47